



# Agro RINKA

ISSN 1648-987X

OFICIALUS INFORMACINIS STATISTINIS LEIDINYS

2005 m. spalio mėn. 3 d.

Nr.18 (34)

## TURINYS



Grūdų ir rapsų rinka .....1-6

Maisto produktų mažmeninės kainos  
Lietuvoje ir kitose ES valstybėse.....7-8

Kiaulienos ir jautienos rinka.....9-12



Paukštienos ir kiaušinių rinka .....13-14



Pieno ir pieno produktų rinka .....15-18



Bulvių, daržovių, vaisių ir uogų rinka .....19-23



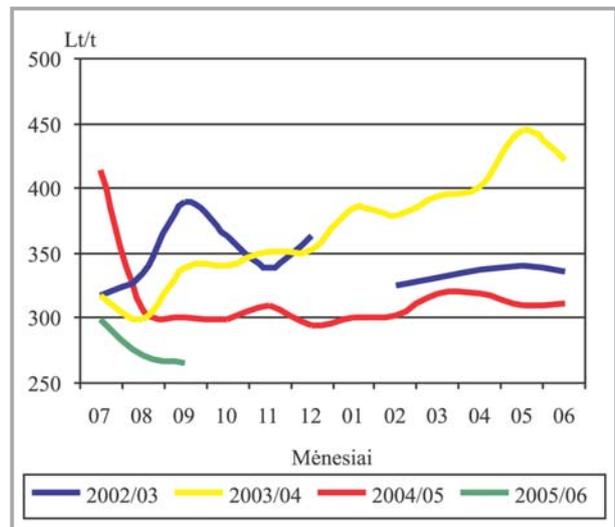
Technikos ir paslaugų rinka .....24

## Grūdų ir rapsų rinka

**Sėja Lietuvoje artėja į pabaigą.** Savivaldybių žemės ūkio skyrių rugsėjo 26 d. duomenimis, Lietuvoje javai jau buvo nuimti beveik visoje Lietuvoje. Tik kai kuriuose rajonuose (pvz.: Vilniaus, Trakų, Šalčininkų r.) baigiami kultūri grikiai. Oro sąlygos javapjūtei buvo palankios, tik rugpjūčio pradžioje liūtys labai pakenkė grūdų kokybei. Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos (toliau – ŽŪMPRIS) duomenimis, rugpjūčio mėnesį grūdų supirkimo įmonės iš augintojų supirko 394,785 tūkst. t grūdų. Net 88,6% rugpjūtį supirktų kviečių sudarė pašariniai kviečiai (2004 m. analogišku laikotarpiu – 31,0%). Pašariniai miežiai bendrame iš augintojų supirktame miežių kiekyje siekė 87,3% (2004 m. – 73,2%).

Žiemkenčių sėja 2006 m. derliui Lietuvoje jau baigiama. Suvėlinus javapjūtę kai kuriuose rajonuose nespėta laiku pasėti žieminių rapsų. Daugumoje Lietuvos rajonų drėgmės sėjai dirvose pakako, jos trūko tik kai kuriuose šiaurės Lietuvos rajonuose. Rugsėjo 26 d. duomenimis, vidutiniškai pasėta 90-95% visų numatomų užsėti plotų. Žieminiai rapsai jau pasėti, baigiami sėti žieminiai rugiai, miežiai, kvietrugiai ir kviečiai. Iki minėtos datos sėja jau buvo baigę žemės ūkio bendrovės bei stambesni ūkininkai. Žiemkenčius dar sėjo smulkesni ūkių ūkininkai.

**Maistiniai kviečiai ir toliau brangsta.** Šių metų derliaus maistiniai I ir II klasės kviečiai nuo javapjūtės pradžios (31 sav. (08 01-07)) iki rugsėjo vidurio (37 sav. (09 12-18)) pabrango atitinkamai 2,6% (nuo 315,5 Lt/t iki 323,7 Lt/t) ir 7,5% (nuo 295,7 Lt/t iki 317,9 Lt/t). Tačiau pašarinių *tęsinys 3 psl.*

**Pašarinių kviečių kainos Lietuvoje 2001-2005 m. Lt/t**

Pastabos: nuo 2004 01 vidutinė svertinė kaina  
2005 m. rugpjūčio mėn. kaina - 2 pirmųjų savaitių

Šaltinis: ŽŪMPRIS



## Grūdų ir rapsų supirkimas, pardavimas ir perdirbimas Lietuvos įmonėse 2005 m. t\*

Grūdai	Supirkta						Parduota vidaus rinkoje			Perdirbta		
	iš augintojų			iš kitų vidaus rinkos subjektų			6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.
	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.						
Kviečiai	17851	19659	252381	11621	6031	50082	46504	19695	21146	27855	31959	36700
maistiniai I klasės	5252	6839	7604	3785	291	4391	26392	7413	2700	8461	11158	11686
maistiniai II klasės	7255	5874	21458	1160	393	6065	11035	6082	3277	6590	7995	8779
pašariniai	5344	6946	223319	6676	5347	39626	9077	6201	15170	12805	12807	16235
Rugiai	858	322	12491	1511	102	575	1057	154	0	4681	5149	5851
maistiniai	635	153	6101	504	63	0	621	103	0	3879	4704	5143
pašariniai	223	169	6390	1007	39	575	436	51	0	802	445	708
Miežiai	6764	6646	119690	6983	5554	22369	16179	4115	17662	11625	13958	14369
maistiniai	503	1649	608	205	44	0	0	0	1651	277	372	306
salykliniai	2270	0	14646	1665	3596	4983	3663	1413	4953	6459	7609	5955
pašariniai	3991	4997	104436	5113	1914	17386	12516	2702	11058	4889	5977	8108
Avižos	345	474	1790	8	0	375	85	0	10	560	500	493
Grikliai	91	42	10	15	0	0	40	0	0	564	131	61
Kvietrugiai	1410	1162	8283	1576	202	6302	1318	568	3734	3230	2769	6041
Kukurūzai	21	51	51	344	286	451	1035	609	694	2789	2834	2485
Javų mišiniai	56	5	90	0	0	0	119	0	0	35	51	0
Kiti grūdai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	8	0
Žirniai	441	618	1467	0	0	166	100	64	185	573	492	671
Pupos	0	7	116	0	0	0	0	0	0	23	7	10
Lubiniai	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0
Rapsai	1677	21671	73174	0	177	7740	98	94	9088	2369	2385	1963
<b>Iš viso:</b>	<b>29514</b>	<b>50656</b>	<b>469543</b>	<b>22057</b>	<b>12356</b>	<b>88060</b>	<b>66536</b>	<b>25298</b>	<b>52519</b>	<b>54305</b>	<b>60243</b>	<b>68646</b>

\* įmonių duomenys

Šaltinis: ŽŪMPRIS

## Grūdų supirkimo kainos Lietuvoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/t (be PVM)

Grūdai	34 sav.		35 sav.		36 sav.		37 sav.		Savaitės pokytis %	
	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.
Kviečiai										
maistiniai I klasės	300,7	440,0	310,0	385,0	251,6	360,0	310,0	360,0	23,2	0,0
maistiniai II klasės	271,0	335,0	250,0	360,0	272,4	350,0	294,8	378,0	8,2	8,0
pašariniai	213,0	300,0	211,0	364,0	220,0	306,0	250,0	300,0	13,6	-2,0
Rugiai										
maistiniai	250,0	424,0*	242,0	288,0	222,0	290,0	200,0	340,0	-9,9	17,2
pašariniai	210,0	340,0*	200,0	270,0	172,0	271,0	180,0	270,1	4,7	-0,3
Miežiai										
maistiniai	-	-	-	-	270,0	280,0	-	-	-	-
salykliniai	291,0	445,0	333,0	434,0	340,0	424,0	356,2	425,0	4,8	0,2
pašariniai	235,0	309,0	235,0	380,0*	250,0	321,1	250,0	315,1	0,0	23,0
Avižos	204,6	212,4	187,5	290,0	210,0	218,8	210,0	225,1	0,0	2,9
Kvietrugiai	200,0	318,0	200,0	318,0	218,5	280,0	213,9	280,0	-2,1	0,0
Kukurūzai (grūdams)	-	-	-	-	422,0	460,0	452,0	470,0	7,1	2,2
Žirniai	318,6	400,0	330,0	363,3	330,0	360,0	320,0	350,0	-3,0	-2,8
Rapsai	586,0	684,0	607,0	653,0	580,0	684,6	610,0	683,7	5,2	-0,1

\* ekologiški grūdai

Šaltinis: ŽŪMPRIS



## Grūdų ir rapsų importas/įvežimas ir eksportas/išvežimas Lietuvos įmonėse 2005 m. t\*

Grūdai	Įvežta iš ES šalių			Importuota iš trečiųjų šalių			Išvežta į ES šalis			Eksportuota į trečiąsias šalis		
	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.	6 mėn.	7 mėn.	8 mėn.
Kviečiai	0	26	0	0	0	0	1661	14832	4553	3604	6525	3718
maistiniai I klasės	0	0	0	0	0	0	1528	10859	0	2584	4884	740
maistiniai II klasės	0	0	0	0	0	0	0	2635	61	1020	835	0
pašariniai	0	26	0	0	0	0	133	1338	4492	0	806	2978
Rugiai	791	186	367	64	0	0	130	65	0	64	0	0
maistiniai	721	186	367	64	0	0	130	0	0	64	0	0
pašariniai	70	0	0	0	0	0	0	65	0	0	0	0
Miežiai	3045	35	3003	0	0	0	0	0	228	696	0	2788
maistiniai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
salykliniai	3045	35	3003	0	0	0	0	0	0	696	0	2747
pašariniai	0	0	0	0	0	0	0	0	228	0	0	41
Grikliai	0	0	0	315	0	54	0	0	0	0	0	0
Kvietrugiai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	53
Kukurūzai	1220	166	125	0	0	0	435	4	34	0	0	12
Rapsai	0	0	0	0	0	0	1518	0	30645	0	0	193
<b>Iš viso:</b>	<b>5056</b>	<b>413</b>	<b>3495</b>	<b>379</b>	<b>0</b>	<b>54</b>	<b>3744</b>	<b>14901</b>	<b>35460</b>	<b>4364</b>	<b>6525</b>	<b>6763</b>

\* įmonių duomenys

Šaltinis: ŽŪMPRIS

kviečių bei miežių supirkimo kainos, esant didelei jų pasiūlai, sumažėjo atitinkamai 6,6% (nuo 285,1 Lt/t iki 266,2 Lt/t) ir 3,9% (nuo 294,4 Lt/t iki 282,9 Lt/t). Maistiniai ir pašariniai rugiai atpigo atitinkamai 7,5% (nuo 271,8 Lt/t iki 251,4 Lt/t) ir 9,0% (nuo 262,5 Lt/t iki 238,9 Lt/t), o rapsai – 2,1% (nuo 631,3 Lt/t iki 618,1 Lt/t).

**Grūdų supirkimo kainos šiais metais mažesnės.** Nors maistinių grūdų kainos 2005 m. 31-37 sav. (08 01-09 18) ir išaugo, tačiau jos išliko mažesnės nei 2004 m. Pavyzdžiui, 2005 m. 37 savaitę (09 12-18), palyginti su 2004 m. analogišku laikotarpiu, maistinių I ir II klasės kviečių supirkimo kainos buvo mažesnės atitinkamai 12,0% (2004 m. – 368,0 Lt/t) ir

## Pasaulinės grūdų eksporto kainos Lt/t

Grūdai	Valstybė	2004	2005		Kainos pokytis %		
		08	06	07	08	Mėnesio	Metų
Kviečiai	JAV HRW 2 kat.	416,6	418,9	418,9	447,5	6,8	7,4
	JAV SRW 2 kat.	388,1	367,9	367,9	372,9	1,4	-3,9
	Argentina	356,7	413,2	413,2	392,2	-5,1	10,0
	ES, Prancūzija, FCW 1	-	353,7	353,7	356,3	0,7	-
	ES, Vokietija, B klasė	393,8	356,6	356,6	356,3	-0,1	-9,5
	ES, Didžioji Britanija, pašariniai	359,5	345,3	345,3	334,2	-3,2	-7,0
	Kanada, CWRS 13,5% baltym.	479,4	529,2	529,2	574,5	8,6	19,9
	Kanada, CWAD 1 kat.	587,8	585,8	585,8	571,8	-2,4	-2,7
	Australija, ASW	482,2	478,3	478,3	508,3	6,3	5,4
Kukurūzai	JAV 3 YC	305,3	300,0	300,0	267,9	-10,7	-12,2
	Argentina	288,2	283,0	283,0	265,2	-6,3	-8,0
Miežiai	ES, Prancūzija, pašariniai	362,4	376,4	376,4	370,1	-1,7	2,1
	ES, Vokietija, pašariniai	365,2	373,6	373,6	372,9	-0,2	2,1
	JAV, PNW 2 kat., pašariniai	313,9	353,7	353,7	-	-	-

HRW - Hard Red Winter, SRW - Soft Red Winter, FCW - French Channel Wheat, CWRS - Canada Western Red Spring, CWAD - Canada Western Amber Durum, ASW - Australian Standart White, YC - Yellow Corn, PNW - Pacific Northwest

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltinis: AMA

**Maistinių ir pašarinių kviečių vidutinės kainos kai kuriose Europos valstybėse 2005 08 22 - 09 18 Lt/t\***

Grūdai Valstybė	Kviečiai									
	Maistiniai					Pašariniai				
	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
Lietuva	320,2	332,5	338,0	323,7	-4,2	270,1	272,3	264,2	266,2	0,8
Lenkija	305,4	304,0	313,7	319,9	2,0	289,1	283,5	290,1	292,7	0,9
Latvija	325,3	357,8	320,3	343,9	7,4	254,3	256,5	259,1	270,1	4,3
Estija	322,4	322,4	-	-	-	288,2	288,2	-	-	-
Vokietija	312,1	311,4	311,8	312,8	0,3	299,4	296,6	294,2	293,8	-0,1
Vengrija	282,4	292,1	262,8	293,5	11,7	225,5	237,6	225,5	227,2	0,8
Čekija	291,8	-	304,5	320,8	5,3	-	-	-	-	-
Slovakija	279,7	285,9	312,8	294,9	-5,7	217,9	238,9	216,5	231,3	6,9
Bulgarija	252,4	250,3	247,2	-	-	-	-	-	-	-
Didžioji Britanija	372,6	373,6	374,3	372,2	-0,6	311,4	311,4	312,8	319,0	2,0

**Maistinių rugių ir pašarinių miežių vidutinės kainos kai kuriose Europos valstybėse 2005 08 22 - 09 18 Lt/t\***

Grūdai Valstybė	Maistiniai rugiai					Pašariniai miežiai				
	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
	Lietuva	279,6	266,0	244,5	251,4	2,8	288,5	287,4	288,9	282,9
Lenkija	244,5	255,3	254,3	261,9	3,0	277,9	289,5	315,5	306,7	-2,8
Latvija	298,7	284,6	260,4	281,7	8,2	271,7	278,3	260,1	280,8	8,0
Estija	331,5	331,5	-	-	-	308,1	308,1	-	-	-
Vokietija	278,0	282,8	289,0	291,1	0,7	309,7	310,8	311,4	311,4	0,0
Vengrija	-	-	-	-	-	280,0	275,9	296,3	290,7	-1,9
Slovakija	206,5	231,3	264,5	232,7	-12,0	219,9	231,0	231,3	231,7	0,1
Bulgarija	-	-	-	-	-	275,5	276,9	270,4	-	-
Didžioji Britanija	-	-	-	-	-	316,6	314,9	315,9	316,6	0,2

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą;

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, ZSRIR, EKI ir ZMP

Pastaba: grūdų kainos Lietuvoje ir Lenkijoje – supirkimo kainos įmonėse, kitose valstybėse – augintojų kainos

0,2% (2004 m. – 318,6 Lt/t). Pašariniai kviečiai šiais metais pigesni 12% (2004 m. – 302,6 Lt/t), maistiniai ir pašariniai rugiai – atitinkamai 16,4% (2004 m. – 300,9 Lt/t) ir 15,2% (2004 m. – 281,7 Lt/t), o rapsai – 6,7% (2004 m. – 662,6 Lt/t). Tik pašarinių miežių supirkimo kaina 2005 m. 37 savaitę, palyginti su 2004 m. 37 savaitę, buvo didesnė 0,4% (2004 m. – 281,8 Lt/t), o grikių – net 20% (2004 m. – 500 Lt/t, 2005 m. – 600 Lt/t).

**Padidėjo grūdų ir rapsų atsargos.** ŽŪMPRIS duomenimis, grūdų supirkimo, pardavimo ir perdavimo įmonėse grūdų ir rapsų atsargos rugpjūčio pabaigoje, lyginant su rugpjūčio pradžia, padidėjo 3 kartus – nuo 171,783 tūkst. t iki 527,99 tūkst. t. Iš jų kviečių atsargos padidėjo daugiau nei 4 kartus – nuo 72,128 tūkst. t iki 307,609 tūkst. t, miežių – 3,5 karto – nuo 43,064 tūkst. t iki 152,752 tūkst. t. Rapsų atsargos išaugo 2,4 karto – nuo 27,311 tūkst. t iki 66,336 tūkst. t.

**Rapsų vidutinės kainos kai kuriose Europos valstybėse 2005 08 22 - 09 18 Lt/t\***

Data Valstybės	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės kainos pokytis %
Lietuva	631,6	619,5	625,2	618,1	-1,1
Lenkija	686,5	689,2	700,0	716,9	2,4
Vokietija	668,1	671,2	677,4	684,0	1,0
Slovakija	598,7	584,2	596,3	583,9	-2,1

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą;

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, ZSRIR, EKI ir ZMP

Pastaba: grūdų kainos Lietuvoje ir Lenkijoje – supirkimo kainos įmonėse, kitose valstybėse – augintojų kainos



## ES importo mūito mokesčiai grūdams, taikomi nuo 2005 m. rugsėjo 23 d.

KPN kodas	Grūdai	Importuojant iš trečiųjų šalių Lt/t*
1001 10 00	Kietieji kviečiai, aukščiausios kokybės	0,00
	Vidutinės kokybės	0,00
	Žemos kokybės	0,00
1001 90 91	Paprastieji kviečiai, skirti sėjai	0,00
ex 1001 90 99	Paprastieji kviečiai, aukščiausios kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 00 00	Rugiai	150,92
1005 10 90	Kukurūzai, skirti sėjai, išskyrus hibridus	209,03
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą**	209,03
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai	168,15

\* prekių, kurios į ES atgabenamos per Atlanto vandenyną arba Sueco kanalą (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 4 dalis) importuotojui mūito mokesčiai gali būti sumažintas:

– 3 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūroje, arba

– 2 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lenkijoje, Švedijoje, Suomijoje arba Iberijos pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje.

\*\* importuotojui mūito mokesčiai gali būti sumažintas vienoda 24 EUR/t suma, jei laikomasi Reglamento (ES) Nr. 1249/96 2 straipsnio 5 dalyje nurodytų sąlygų.

Šaltinis: Europos Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1544/2005

**Į ES šalis išvežami rapsai.** ŽŪMPRIS duomenimis, rugpjūčio mėnesį grūdų ir rapsų pardavimo įmonės iš Lietuvos į ES šalis išvežė 35,460 tūkst. t grūdų ir rapsų. Didžiąją dalį išvežimo (30,645 tūkst. t) sudarė rapsai. Jie išvežti į

Latviją, Belgiją, Vokietiją ir Daniją. Pašariniai kviečiai išvežti/eksportuoti į Daniją, Baltarusiją ir Rusiją.

**Parduodami grūdai iš intervencinių atsargų.**

Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūros (LŽŪMPRRA) 2005 m.

## Ateities sandorių kviečių, miežių ir rapsų kainos tarptautinėse biržose 2005 08 22 - 09 18 Lt/t\*

Grūdinė kultūra, birža	Pristatymo mėnuo	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės kainos pokytis %
<b>Maistiniai kviečiai</b>						
LIFFE	lapkritis 2005	340,3	339,0	341,7	338,2	-1,03
	sausis 2006	346,6	347,0	349,3	351,0	0,48
	kovas 2006	355,5	354,1	355,7	357,7	0,56
	gegužė 2006	363,1	362,2	363,4	365,4	0,56
	liepa 2006	369,5	368,0	369,0	370,5	0,42
MATIF	lapkritis 2006	363,1	360,6	363,4	364,6	0,35
	lapkritis 2005	373,8	373,8	374,6	373,8	-0,23
	sausis 2006	378,9	378,1	378,1	377,2	-0,23
	kovas 2006	383,3	383,3	383,3	380,7	-0,68
	gegužė 2006	386,7	386,7	385,9	384,1	-0,45
<b>Miežiai</b>						
WCE	spalis 2005	272,4	275,7	276,1	271,4	-1,72
	gruodis 2005	276,3	283,5	287,4	279,7	-2,65
	kovas 2006	284,5	293,8	292,3	290,5	-0,60
	gegužė 2006	294,9	305,1	304,0	298,9	-1,67
	liepa 2006	308,8	314,5	313,3	307,2	-1,93
<b>Rapsai</b>						
MATIF	lapkritis 2005	763,1	766,5	782,9	778,6	-0,55
	vasaris 2006	778,6	782,1	800,2	796,7	-0,43
	gegužė 2006	790,7	794,1	807,1	805,4	-0,21
	rugpjūtis 2006	788,1	794,1	803,6	798,5	-0,64

LIFFE – London International Financial Future Exchange (Didžioji Britanija);  
MATIF – The International French Futures and Options Exchange (Prancūzija);  
WCE – Winnipeg Commodity Exchange (Kanada).

Šaltinis: Tarptautinės biržos

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą



rugsėjo 25 d. duomenimis, intervencinių grūdų atsargų bendrasis balansas, vidaus rinkoje pardavus bei eksportavus atitinkamai 9,807 tūkst. t ir 15,181 tūkst. t kviečių, sudarė 201,006 tūkst. t (kviečių – 162,825 tūkst. t, miežių – 38,180 tūkst. t). LŽŪMPRA pardavimui vidaus rinkoje paskyrė 4,999 tūkst. t kviečių. Eksportui paskirtas kviečių kiekis sudaro 134,819 tūkst. t.

**Pasaulyje 2005/06 m. prognozuojamas mažesnis rapsų derlius.** JAV Žemės ūkių departamento (toliau – USDA) rugsėjo mėnesio duomenimis, 2005/06 m. pasaulinė rapsų derliaus prognozė, palyginti su rugpjūčio mėnesio prognoze, padidinta 1,9% – iki 43,88 mln. t. Tačiau tai 5,7% mažiau lyginant su 2004/05 m. Rugsėjo mėnesio rapsų derliaus prognozė padidinta atsižvelgiant į neženkliai padidintas rapsų derliaus prognozes ES šalyse ir Indijoje.

ES 2005/06 m. prognozuojamas 14,9-15,0 mln. t rapsų derlius (2004/05 m. – 15,29 mln. t). Daugiausiai rapsų ES auginama Vokietijoje, Prancūzijoje ir D. Britanijoje. ES grūdų prekybos asociacijos Cocal

duomenimis, Vokietijoje 2005/06 m. numatomas 4,64 mln. t rapsų derlius (2004/05 m. – 5,28 mln. t), Prancūzijoje – 3,92 mln. t (3,95 mln. t), D. Britanijoje – 1,81 mln. t (1,61 mln. t). Lenkijoje, didžiausioje ES-10 rapsų auginatojoje, šiais metais, lyginant su praėjusiais metais, numatomas 21,4% mažesnis rapsų derlius – 1,26 mln. t.

Išaugusios rapsų kainos bei paklausa gali nulemti rapsų importo padidėjimą į ES iš Juodosios jūros regiono. Pavyzdžiui, rapsų kainos Hamburgo biržoje rugpjūtį, palyginti su liepa, padidėjo 3,1% – nuo 710,9 Lt/t iki 733,2 Lt/t. Dėl tos priežasties USDA 2005/06 m. pasaulyje prognozuoja 5,63 mln. t rapsų importą – t.y. 15,4% didesnę nei 2004/05 m. (4,88 mln. t). Eksportas 2005/06 m., lyginant su 2004/05 m., numatomas 10,6% didesnis – gali siekti 5,72 mln. t.

Rapsų galutinės atsargos 2005/06 m. pabaigoje turėtų sumažėti 5,2% – nuo 4,04 mln. t (2004/05 m.) iki 3,83 mln. t (2005/06 m.).

Pagal ŽŪMPRIS, LŽŪMPRA, USDA ir kitus šaltinius parengė D. Pyrantienė ir R. Dereškaitė, tel.: (8-37) 397227

#### Rapsų plotas, derlingumas ir derlius pasaulyje

Valstybė/ Regionas	Plotas, mln. ha			Derlingumas, t/ha			Derlius, mln. t			Metų derliaus pokytis %
	2003/04	2004/05	2005/06*	2003/04	2004/05	2005/06*	2003/04	2004/05	2005/06*	
<b>Pasaulis</b>	<b>25,33</b>	<b>26,03</b>	<b>26,51</b>	<b>1,55</b>	<b>1,79</b>	<b>1,66</b>	<b>39,34</b>	<b>46,52</b>	<b>43,88</b>	<b>-5,66</b>
JAV	0,43	0,34	0,43	1,58	1,81	1,53	0,69	0,61	0,66	7,83
Kitos valstybės	24,89	25,69	26,08	1,55	1,79	1,66	38,66	45,91	43,22	-5,84
Kinija	7,22	7,00	7,20	1,58	1,88	1,58	11,42	13,18	11,40	-13,52
ES-25	4,18	4,50	4,69	2,67	3,40	3,17	11,17	15,29	14,84	-2,94
Vokietija	1,27	1,28	1,35	2,87	4,11	3,70	3,63	5,28	5,00	-5,25
Prancūzija	1,09	1,12	1,20	3,13	3,52	3,50	3,41	3,95	4,20	6,33
D. Britanija	0,54	0,56	0,61	3,27	2,88	3,20	1,77	1,61	1,95	21,19
Lenkija	0,43	0,54	0,54	1,86	3,04	2,30	0,79	1,63	1,24	-24,07
Čekija	0,25	0,26	0,25	1,57	3,61	3,00	0,39	0,93	0,75	-19,70
Danija	0,11	0,12	0,10	3,31	3,84	3,75	0,35	0,47	0,38	-19,87
Slovakija	0,05	0,09	0,10	1,02	2,89	2,50	0,05	0,26	0,25	-4,94
Vengrija	0,07	0,10	0,11	1,52	2,76	2,23	0,11	0,29	0,25	-12,89
Švedija	0,06	0,09	0,09	2,20	2,71	2,41	0,13	0,23	0,21	-8,70
Kanada	4,69	4,94	5,20	1,44	1,56	1,58	6,77	7,70	8,20	6,49
Indija	6,75	6,90	6,80	1,01	1,01	0,94	6,80	7,00	6,40	-8,57
Australija	1,01	1,14	0,90	1,61	1,34	1,22	1,62	1,53	1,10	-28,25
Bangladešas	0,30	0,30	0,30	0,73	0,77	0,77	0,22	0,23	0,23	0,00
Pakistanas	0,28	0,29	0,30	0,83	0,83	0,87	0,24	0,24	0,26	7,88
Rusija	0,20	0,25	0,23	0,97	1,10	1,09	0,19	0,28	0,25	-9,42
Kitos	0,27	0,37	0,46	0,83	1,21	1,18	0,22	0,45	0,54	19,87

\* rugsėjo mėnesio prognozė

Šaltiniai: FAS, USDA



## Maisto produktų mažmeninės kainos Lietuvoje ir kitose ES valstybėse

**Daugelyje naujųjų ES šalių sostinių jautienos produktai mažmeninėje rinkoje pabrango.** EKI bei ŽŪMPRIS duomenimis, 2005 m. birželio – rugsėjo pradžios laikotarpiu, daugelyje naujųjų ES narių sostinėse jautiena pabrango, pvz.: jautienos nugarinės kaina Prahoje padidėjo 7,35%; Bratislavoje – 1,80%; Taline ir Budapešte – apie 8%; Varšuvoje – 66,04%; Vilniuje – 26,87%. Sparčiausiai šio produkto kainos didėjo Varšuvoje. Pavyzdžiui, 2005 m.

rugsėjo pradžioje, ji buvo 49% didesnė negu Stokholme, 66% – didesnė negu Vilniuje bei 55% – didesnė negu Taline.

Tačiau kai kurių senųjų ES narių sostinėse anksčiau minėtu laikotarpiu įvyko atvirkštiniai jautienos mažmeninių kainų poslinkiai – kainos sumažėjo, pvz.: Helsinkyje jautienos nugarinė atpigo 6,30%, o Stokholme – 2,55%.

Pagal ŽŪMPRIS ir EKI parengė A. Savilionis ir E. Kazlauskas, tel.: (8-37) 397094, 397388

### Kai kurių maisto produktų vidutinės kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose 2005 m. rugsėjo 14-22 d. laikotarpiu Lt

Produktas	Matavimo vienetas	2005		Laikotarpio pokytis %	
		09 14	09 22		
Geriamasis pienas	2,5% riebumo	1 l	1,87	1,90	1,71
	3,5% riebumo	1 l	2,42	2,34	-3,16
Kefyras 2,5% riebumo		1 l	2,02	2,03	0,66
Grietinė 30% riebumo		450 g	2,71	2,69	-0,48
Jogurtas	su braškėmis	350-360 g	2,42	2,43	0,68
	natūralus	800 g	2,36	2,38	0,61
Sviestas, 82% riebumo		200 g	3,10	3,10	0,16
Varškė 9% riebumo		200 g	2,06	2,32	12,90
Fermentiniai sūriai	Gouda tipo	1 kg	14,75	14,92	1,14
	Edam tipo	1 kg	14,47	15,78	9,06
	Tilsit tipo	1 kg	14,60	14,98	2,60
Kiauliena	kumpis	1 kg	9,88	10,69	8,24
	sprandinė	1 kg	13,31	13,67	2,68
	nugarinė	1 kg	15,39	15,85	3,00
	šoninė	1 kg	8,73	9,29	6,42
	kotletinė mėsa	1 kg	8,49	8,67	2,06
Jautiena	kumpis	1 kg	13,79	14,13	2,45
	nugarinė	1 kg	16,18	16,58	2,49
	kotletinė mėsa	1 kg	9,81	9,77	-0,42
Vištiena, broileris		1 kg	5,93	6,09	2,82
Vištiena, krūtinėlė		1 kg	13,28	12,16	-8,48
Kalakutiena, krūtinėlė		1 kg	16,62	16,47	-0,94
Vištų kiaušiniai, L kategorija		10 vnt.	2,90	2,93	1,03
Kvietiniai miltai	ekstra rūšies	1 kg	1,76	1,80	2,15
	aukščiausios rūšies	1 kg	1,37	1,39	1,37
Juoda duona		1 kg	2,30	2,49	8,26
Balta duona		1 kg	2,36	2,58	9,34
Makaronai, spageti		1 kg	3,16	3,06	-3,06
Grikių kruopos		1 kg	2,18	2,32	6,68
Manų kruopos		1 kg	1,33	1,35	1,64
Cukrus		1 kg	2,89	2,88	-0,09
Bulvės		1 kg	1,36	1,25	-7,83
Morkos		1 kg	1,51	1,50	-0,78
Baltagūžiai kopūstai		1 kg	0,77	0,88	14,37
Agurkai	trumpavaisiai	1 kg	1,42	2,03	42,76
	ilgavaisiai	1 kg	1,74	1,75	0,38
Pomidorai		1 kg	2,94	2,64	-9,90
Svogūnai		1 kg	1,29	1,26	-2,66
Obuoliai	Jonagold	1 kg	1,81	2,36	30,43
	Golden	1 kg	3,01	3,23	7,06
Geriamasis vanduo		1,5 l	1,45	1,65	13,73
Maistinis aliejus		1 l	3,49	3,69	5,73

Pastabos: kiauliena ir jautiena šviežia atšaldyta, be kaulo; daržovės - II klasės.

Šaltinis: ŽŪMPRIS



**Kai kurių pieno produktų mažmeninės kainos ES valstybių sostinėse 2005 m. 06-09 mėn. laikotarpiu Lt**

Sostinė	Geriamasis pienas, 3,5% riebumo			Sviestas, 82,5% riebumo			Edam/Gouda fermentinis sūris		
	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %
Talinas	1,98	2,04	2,88	3,11	2,71	-12,86	18,59	18,87	1,50
Ryga	1,72	1,87	8,57	2,36	2,36	0,00	16,80	16,80	0,00
Varšuva	1,91	1,67	-12,80	2,70	2,65	-2,00	15,15	13,02	-14,08
Vilnius	2,78	2,35	-15,47	2,98	2,88	-3,36	14,55	15,47	6,32
Praha	1,90	1,87	-1,79	2,59	2,71	4,51	18,48	20,19	9,26
Bratislava	2,08	2,08	0,00	3,23	3,35	3,79	15,54	15,62	0,54
Budapeštas	2,75	2,39	-13,16	3,78	4,06	7,39	19,12	17,90	-6,41
Helsinkis	2,22	2,22	0,00	4,04	4,04	0,00	24,01	23,94	-0,29
Berlynas	2,47	2,40	-2,79	2,83	3,21	13,41	18,01	18,39	2,12
Stokholmas	2,53	2,46	-2,55	3,56	3,44	-3,38	20,35	18,33	-9,95

Pastabos: 3,5% riebumo geriamasis pienas, 1 l tetrapak pakuotė, kaina Lt/l; sviestas 82,5% riebumo, 200 g folijos pakuotė, kaina Lt/200g; Edam/Gouda tipo fermentinis sūris, nefasuotas, kaina Lt/kg.

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, EKI

**Kai kurių mėsos produktų mažmeninės kainos ES valstybių sostinėse 2005 m. 06-09 mėn. laikotarpiu Lt/kg**

Sostinė	Kiaulienos nugarinė			Jautienos nugarinė			Broileris		
	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %
Talinas	18,44	18,66	1,20	19,69	21,31	8,22	6,60	8,14	23,41
Ryga	14,49	13,02	-10,17	14,64	14,49	-1,01	6,14	6,14	0,00
Varšuva	15,49	15,34	-0,95	28,75	47,74	66,04	6,55	6,33	-3,39
Vilnius	12,28	15,89	29,40	12,69	16,10	26,87	5,52	5,58	1,09
Praha	14,23	18,91	32,88	17,98	19,31	7,35	5,57	6,36	14,19
Bratislava	13,80	14,82	7,41	19,28	19,63	1,80	5,38	5,21	-3,11
Budapeštas	14,73	15,90	7,99	18,83	20,50	8,88	6,01	6,78	12,69
Helsinkis	26,45	26,91	1,74	57,36	53,75	-6,30	11,89	11,58	-2,61
Berlynas	19,65	22,41	14,06	82,69	84,40	2,07	10,32	10,32	0,00
Stokholmas	22,24	20,57	-7,51	24,88	24,24	-2,55	7,16	6,98	-2,55

Pastabos: kiaulienos ir jautienos nugarinė nefasuota, šviežia atšaldyta, be kaulų; viščiukas broileris, plastikiniame maišelyje, atšaldytas, nesukapotas.

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, EKI

**Kai kurių daržovių mažmeninės kainos ES valstybių sostinėse 2005 m. 06-09 mėn. laikotarpiu Lt/kg**

Sostinė	Bulvės			Morkos			Baltagūžiai kopūstai		
	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %	2005 06 05	2005 09 05	Laikotarpio pokytis %
Talinas	4,05	2,92	-27,96	2,58	1,55	-39,89	1,44	1,08	-25,00
Ryga	2,06	2,16	4,76	1,28	1,72	34,62	0,88	1,13	27,78
Varšuva	2,20	2,06	-6,25	2,87	2,23	-22,45	1,60	1,53	-4,36
Vilnius	1,19	1,25	5,04	1,30	1,87	43,84	1,49	1,05	-29,53
Praha	1,79	1,49	-16,94	2,59	1,37	-47,12	1,28	1,57	22,90
Bratislava	2,26	2,16	-4,65	2,46	1,34	-45,43	1,29	1,15	-11,26
Budapeštas	2,49	1,61	-35,31	2,34	2,05	-12,43	2,55	1,75	-31,30
Helsinkis	5,46	2,74	-49,79	4,25	2,12	-50,14	4,36	1,89	-56,73
Berlynas	6,18	5,14	-16,79	3,76	3,88	3,06	1,92	2,73	41,92
Stokholmas	4,07	2,94	-27,82	1,88	1,47	-22,04	1,85	1,47	-20,45

Pastabos: bulvės ir morkos – II klasės, tinklėlyje arba plastikiniame maišelyje, plautos; baltagūžiai kopūstai – II klasės, nefasuoti.

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, EKI



## Kiaulienos ir jautienos rinka

**Lietuvoje galvijų supirkimo kainos didėja.** 2005 m. 37 savaitę (09 12-18), palyginus su 36 savaitę (09 5-11), vidutinė (svertinė) galvijų supirkimo pagal gyvą svorį kaina padidėjo 1,25% – nuo 292,07 iki 295,73 Lt/100kg. Bulių supirkimo pagal gyvą svorį kaina padidėjo 0,69% (nuo 349,02 iki 351,43 Lt/100kg), buliukių – 0,61% (336,06 iki 338,12 Lt/100kg), karvių – 0,36% (nuo 244,30 iki 245,20 Lt/100kg). Telyčių supirkimo kaina išliko nepakitusi ir pastarąsias savaites sudarė 280,44 Lt/100 kg.

2005 m. rugpjūčio mėn. vidutinė galvijų supirkimo pagal gyvą svorį kaina buvo 31,89% didesnė, buliukų – 30,69%, karvių – 44,5 %, o telyčių – 25,09% didesnė nei 2004 m. tuo pačiu laikotarpiu. Atitinkamai padidėjo ir galvijų supirkimo pagal skerdenas kainos. Vidutinė (svertinė) kaina padidėjo – 29,76%, tame tarpe buliukų – 30,18%, karvių – 34,98 %, o telyčių – 22,14 %.

### Rusijoje 2005 metų pirmąjį pusmetį ketvirtadaliu išaugo galvijienos importas.

Rusijoje galvijienos importas 2005 m. sausio – birželio mėnesiais, lyginant su praėjusių metų analogišku laikotarpiu, išaugo 25% – iki 218 tūkst. t.

Daugiausia galvijienos Rusija importavo iš Pietų Amerikos. Brazilija buvo svarbiausia galvijienos tiekėja, iš kurios pirmąjį šių metų pusmetį importuota 72 tūkst. t mėsos. Tai 82% daugiau lyginant su praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu. Importas iš Argentinos sudarė 69,1 tūkst. t, o iš Paragvajaus – 16,6 tūkst. t – išaugo atitinkamai 358% ir 435%.

Išaugęs galvijienos importas iš Pietų Amerikos išstūmė tradicinius galvijienos tiekėjus iš Europos. Galvijienos importas iš Ukrainos pirmąjį šių metų pusmetį siekė 23,2 tūkst. t arba, lyginant su tuo pačiu 2003 m. laikotarpiu, 62% sumažėjo. Importas iš Vokietijos sumažėjo 50%, iki 11,2 tūkst. t, o iš Airijos – 53%, iki 6,1 tūkst. t.

*tesinys 11 psl.*

**Galvijų supirkimo vidutinės kainos Europos Sąjungos valstybėse  
2005 m. 09 05 - 18 \*\* (šaldytos skerdenos)**

Kategorija Data Valstybė	Jauni buliukai (A)		Buliai (B)		Karvės (D)		Telyčios (E)	
	36 sav.	37 sav.	36 sav.	37 sav.	36 sav.	37 sav.	36 sav.	37 sav.
Lietuva*	680,06	678,89	711,66	-	558,49	566,57	567,47	580,24
Lenkija	793,25	806,57	779,61	772,29	675,06	680,86	689,83	691,18
Latvija	565,36	568,02	-	-	444,44	432,67	535,77	526,83
Estija	632,07	640,53	-	-	485,53	482,63	624,30	637,94
Slovakija	872,97	874,01	-	861,34	628,48	620,57	668,91	675,13
Slovėnija	978,52	982,25	962,40	958,98	518,47	477,94	913,65	883,05
Čekija	913,16	906,67	870,35	881,19	646,57	647,99	718,11	720,19
Vengrija	925,70	903,67	-	-	653,62	645,74	811,48	721,77
Malta	1190,35	1190,35	-	-	719,84	719,84	1064,08	1064,08
Kipras	1114,98	1114,98	-	-	699,12	699,12	-	-
Belgija	895,14	891,58	-	-	679,41	672,71	963,02	966,51
Danija	941,34	915,37	-	-	684,97	649,75	972,72	951,07
Vokietija	972,38	957,01	873,04	854,78	756,27	832,88	889,03	877,60
Graikija	1255,27	1255,27	-	-	518,44	518,33	1215,83	1215,83
Ispanija	1014,95	1026,41	-	-	545,65	541,12	1056,25	1056,04
Prancūzija	1034,15	1024,93	873,56	863,20	960,91	944,55	1199,30	1186,93
Airija	854,29	854,29	622,40	622,40	658,35	658,35	828,15	828,15
Italija	1145,85	1143,53	-	-	694,25	687,90	1274,43	1277,40
Liuksemburgas	1082,56	1073,30	-	-	846,28	855,95	1017,09	1037,95
Olandija	938,57	930,18	-	-	768,18	747,98	866,69	-
Austrija	1048,41	1031,83	979,21	933,50	730,06	723,84	914,23	908,85
Portugalija	1032,35	1035,53	-	-	595,75	570,13	1005,90	1026,00
Suomija	895,24	892,79	-	-	542,81	554,11	764,04	748,29
Švedija	880,98	880,88	819,00	805,78	705,89	703,16	837,61	827,91
Didžioji Britanija	819,80	825,46	-	-	-	-	882,09	884,64
<b>ES vidutinė kaina</b>	<b>1010,39</b>	<b>1006,77</b>	<b>846,45</b>	<b>846,66</b>	<b>777,85</b>	<b>765,97</b>	<b>985,08</b>	<b>983,15</b>

\* vidutinės kainos paskaičiuotos iš: A kategorijos: U2, U3, R2, R3, O2, O3 klasių, B kategorijos: R3 klasės; D kategorijos: R2, R3, R4, O2, O3, O4, P2, P3 klasių; E kategorijos: U2, U3, R2, R3, R4, O2, O3, O4 klasių.

\*\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltinis: Europos Komisija



## Galvijų supirkimo pagal skerdenas vidutinės (svertinės) kainos Lietuvoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/100kg (be PVM)\*

Galvijai (pagal raumeningumo klases)	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės kainos pokytis %
<b>Jauni nekastruoti buliai (A):</b>					
R1	598,93	626,25	657,55	688,09	4,64
R2	660,44	653,75	666,85	680,15	1,99
R3	681,41	673,72	664,74	647,78	-2,55
<b>R (R1+R2+R3+R4+R5)</b>	<b>661,53</b>	<b>655,84</b>	<b>664,87</b>	<b>675,75</b>	<b>1,64</b>
O1	647,50	632,79	657,16	671,45	2,17
O2	664,66	661,80	680,76	679,47	-0,19
O3	684,87	684,33	683,31	678,82	-0,66
O4	681,80	694,12	683,32	666,28	-2,49
<b>O (O1+O2+O3+O4+O5)</b>	<b>665,01</b>	<b>660,39</b>	<b>677,28</b>	<b>677,66</b>	<b>0,06</b>
P1	631,85	612,19	642,91	648,05	0,80
P2	674,98	668,95	694,11	701,67	1,09
P3	713,88	0,0	693,22	705,61	1,79
<b>P (P1+P2+P3+P4)</b>	<b>660,22</b>	<b>649,39</b>	<b>676,59</b>	<b>680,45</b>	<b>0,57</b>
<b>S-P</b>	<b>663,17</b>	<b>656,70</b>	<b>676,17</b>	<b>678,27</b>	<b>0,31</b>
<b>Kiti nekastruoti buliai (B):</b>					
R1	598,93	626,25	0,0	697,09	-
R2	631,42	649,17	632,24	660,78	4,51
R3	-	0,0	711,66	0,0	-
<b>R (R1+R2+R3+R4)</b>	<b>645,83</b>	<b>656,90</b>	<b>684,69</b>	<b>673,26</b>	<b>-1,67</b>
O1	-	675,21	702,75	675,36	-
O2	689,77	692,42	686,08	711,78	3,75
O3	693,75	684,59	702,44	694,86	-1,08
<b>O (O1+O2+O3+O4)</b>	<b>690,17</b>	<b>685,78</b>	<b>695,36</b>	<b>700,65</b>	<b>0,76</b>
P1	662,43	611,09	681,11	721,94	5,99
P2	697,39	678,55	741,71	711,58	-4,06
<b>P (P1+P2+P3)</b>	<b>684,83</b>	<b>659,34</b>	<b>723,18</b>	<b>717,20</b>	<b>-0,83</b>
<b>S-P</b>	<b>686,00</b>	<b>679,76</b>	<b>699,96</b>	<b>701,56</b>	<b>0,23</b>
<b>Karvės (D):</b>					
O1	0,0	0,0	527,59	635,75	20,50
O2	540,37	533,24	553,64	555,44	0,33
O3	541,23	541,46	550,01	559,26	1,68
O4	521,67	533,26	546,82	551,32	0,82
O5	528,55	518,02	529,08	534,67	1,06
<b>O (O1+O2+O3+O4+O5)</b>	<b>534,21</b>	<b>536,40</b>	<b>547,20</b>	<b>554,93</b>	<b>1,41</b>
P1	520,27	539,81	543,93	570,24	4,84
P2	545,71	553,45	567,68	572,36	0,82
P3	535,25	546,03	573,14	572,87	-0,05
P4	544,90	526,50	561,10	552,65	-1,51
P5	551,62	0,0	516,42	530,35	2,70
<b>P (P1+P2+P3+P4+P5)</b>	<b>535,78</b>	<b>545,64</b>	<b>561,46</b>	<b>570,49</b>	<b>1,61</b>
<b>S-P</b>	<b>535,35</b>	<b>542,40</b>	<b>556,34</b>	<b>565,54</b>	<b>1,65</b>
<b>Telyčios (E):</b>					
R4	0,0	0,0	0,0	624,63	-
R5	-	605,75	-	-	-
<b>R (R2+R3+R4+R5)</b>	<b>0,0</b>	<b>597,55</b>	<b>545,98</b>	<b>602,98</b>	<b>10,44</b>
O1	537,10	558,49	-	518,60	-
O2	529,74	541,72	542,61	565,04	4,13
O3	568,75	542,41	585,52	590,76	0,89
O4	589,72	596,45	603,11	599,67	-0,57
O5	586,03	610,02	629,80	536,85	-14,76
<b>O (O1+O2 + O3+O4+O5)</b>	<b>562,20</b>	<b>554,20</b>	<b>580,24</b>	<b>583,17</b>	<b>0,50</b>
P1	470,29	476,08	471,33	547,69	16,20
P2	522,49	524,33	579,49	559,77	-3,40
P3	0,0	589,96	587,93	605,86	3,05
P4	0,0	614,34	598,77	575,97	-3,81
<b>P (P1+P2+P3+P4+P5)</b>	<b>535,88</b>	<b>541,55</b>	<b>575,38</b>	<b>569,98</b>	<b>-0,94</b>
<b>S-P</b>	<b>552,61</b>	<b>551,18</b>	<b>578,10</b>	<b>579,83</b>	<b>0,30</b>

\* suvestinė ataskaita parengta pagal skerdyklų pateiktus galvijų supirkimo, skerdenų klasifikavimo ir išmokų už galvijus duomenis

Pastaba: 0,0 - pateikti statistiniai duomenys neskelbtini

Šaltinis: ŽŪMPRIS

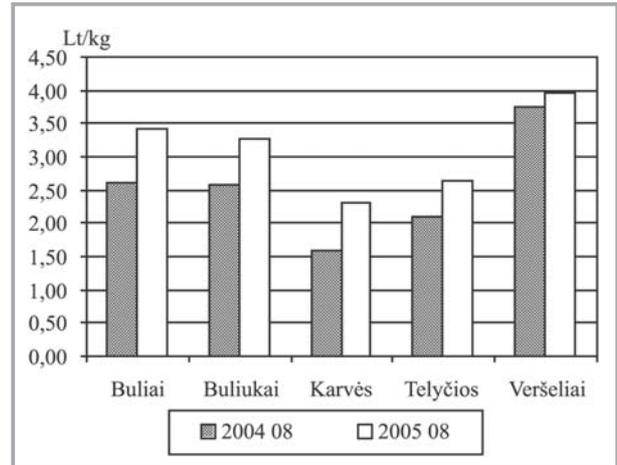


Galvijienos importas iš Lietuvos 2005 m. pirmąjį pusmetį šoktelėjo iki 2,474 tūkst. t, kai tuo tarpu praėjusiais metais tuo pačiu laikotarpiu į Rusiją buvo eksportuota tik 91,22 t galvijienos.

**Europos Komisijos informacija.** 2005 m. rugsėjo 20 d. vykusiame Kiaulienos vadybos komiteto posėdyje buvo nuspręsta nekeisti eksporto grąžinamųjų išmokų kiaulienos sektoriuje (Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 1527/2005). Tą pačią dieną vykusiame Galvijienos vadybos komiteto posėdyje nutarta panaikinti eksporto grąžinamąsias išmokas septynioms galvijienos kategorijoms, kuriomis menkai pasinaudojama (Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 1526/2005).

Pagal ŽŪMPRIS, ŽŪM, EK, Agra Europe parengė V. Žičiūtė ir I. Kleinaitė tel.: (8-37) 397388

### Galvijų supirkimo pagal gyvą svorį kainos 2004 ir 2005 m. rugpjūtį Lt/kg



Šaltinis: ŽŪMPRIS

### Kiaulių supirkimo pagal skerdenas vidutinės (svertinės) kainos Lietuvoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/100kg (be PVM)

Kategorija pagal raumeningumą	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės kainos pokytis %
S	517,43	519,95	511,59	532,27	4,04
E	508,37	506,98	510,72	518,71	1,56
U	492,58	494,24	495,77	498,90	0,63
R	472,22	480,86	481,14	476,12	-1,04
O	448,56	467,26	468,93	448,86	-4,28
P	439,60	458,16	460,88	453,31	-1,64
<b>S-P</b>	<b>502,12</b>	<b>504,63</b>	<b>502,98</b>	<b>508,63</b>	<b>1,12</b>

Šaltinis: ŽŪMPRIS

### Kiaulių supirkimo kainos Latvijoje ir Estijoje 2005 09 05 - 18 Lt/100kg\* (be PVM)

Kategorija pagal raumeningumą	Latvija		Savaitės kainos pokytis %	Estija		Savaitės kainos pokytis %
	36 sav.	37 sav.		36 sav.	37 sav.	
S	-	-	-	500,92	500,92	0,00
E	515,85	520,89	0,98	477,31	478,63	0,28
U	491,05	496,09	1,03	445,31	449,95	1,04
R	496,01	486,17	-1,98	423,91	417,95	-1,41
O	436,49	426,64	-2,26	361,68	397,87	10,01
P	-	471,29	-	359,03	-	-
<b>S-P</b>	<b>503,45</b>	<b>505,22</b>	<b>0,35</b>	<b>479,52</b>	<b>482,61</b>	<b>0,64</b>

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltiniai: LVAEI, EKI

### Kiaulių supirkimo pagal skerdenas vidutinės (svertinės) kainos Lenkijoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/100kg\* (be PVM)

Kategorija pagal raumeningumą	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės kainos pokytis %
S	516,87	517,47	516,99	513,01	-0,77
E	497,58	499,23	502,57	500,42	-0,43
U	478,97	479,54	484,84	479,91	-1,02
R	459,43	458,99	462,94	456,59	-1,37
O	428,56	424,05	426,81	422,34	-1,05
P	409,53	406,84	410,43	404,03	-1,56
<b>S-P</b>	<b>478,37</b>	<b>479,20</b>	<b>484,84</b>	<b>480,00</b>	<b>-1,00</b>

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltinis: ZSRIR


**Kiaulių (E klasės) supirkimo vidutinės kainos Europos Sąjungos valstybėse  
2005 m. 08 22 - 09 18 Lt/100kg (be PVM)**

Valstybė	Data	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės kainos pokytis %
Lietuva		508,36	506,97	510,70	518,71	1,57
Lenkija		498,38	502,97	505,77	503,25	-0,50
Latvija		519,89	521,89	514,43	515,33	0,17
Estija		470,44	470,44	477,38	478,63	0,26
Slovakija		510,19	520,58	526,24	525,55	-0,13
Slovėnija		542,33	537,50	540,71	535,05	-1,05
Čekija		520,37	523,34	529,42	528,35	-0,20
Vengrija		514,19	525,55	527,10	520,65	-1,22
Malta		554,97	554,97	554,97	554,97	0,00
Kipras		650,89	650,89	650,89	650,89	0,00
Belgija		492,71	492,37	484,08	455,08	-5,99
Danija		438,47	447,69	438,54	424,18	-3,28
Vokietija		536,53	531,83	513,50	506,42	-1,38
Graikija		660,49	658,86	658,31	658,31*	-
Ispanija		533,46	533,46	515,09	489,61	-4,95
Prancūzija		504,11	497,20	473,03	462,68	-2,19
Airija		460,57	462,57	464,95	464,19	-0,16
Italija		553,14	564,26	555,35	536,15	-3,46
Liuksemburgas		530,70	532,08	516,54	505,84	4,15
Olandija		476,04	478,52	455,67	448,38	-1,60
Austrija		523,06	522,06	508,42	488,57	-3,90
Portugalija		562,81	562,81	542,09	514,47	-5,10
Suomija		475,69	475,35	472,31	468,86	-0,73
Švedija		463,09	463,47	473,24	473,83	0,12
Didžioji Britanija		516,61	513,19	516,88	515,23	-0,32
<b>ES vidutinė</b>		<b>511,33</b>	<b>512,29</b>	<b>500,48</b>	<b>488,43</b>	<b>-2,41</b>

\* kaina nepaskelbta

Šaltinis: Europos Komisija

**Mėsos didmeninės pardavimo kainos\* Lietuvoje 2005 m. gegužės - rugpjūčio mėn. Lt/kg be PVM**

Parduodamos mėsos pavadinimas	Gegužė	Birželis	Liepa	Rugpjūtis	Mėnesio kainos pokytis %
<b>Kiauliena</b>					
Pusės ir ketvirčiai	5,56	5,74	6,27	6,07	-3,17
Kumpis	9,23	8,61	9,31	8,91	-4,29
Sprandinė	10,46	10,41	11,10	10,28	-7,43
Nugarinė	13,13	12,20	12,38	12,72	2,74
Šoninė	8,31	7,34	7,48	6,98	-6,73
Lašiniai	3,36	3,80	2,71	2,21	-18,72
Kotletinė mėsa	7,41	7,50	7,24	7,04	-2,77
<b>Galvijiena</b>					
Pusės ir ketvirčiai	6,82	6,86	7,26	6,72	-7,43
Kumpis	9,92	7,27**	8,66	6,91	-20,15
Nugarinė	12,94	11,20	10,80	11,36	5,10
Kotletinė mėsa	6,83	7,53	8,22	7,60	-7,44

\* vidutinės svertinės kainos

\*\* patikslinta kaina

Šaltinis: ŽŪMPRIS



## Paukštienos ir kiaušinių rinka

**Rugsėjo pradžioje Lietuvoje ir kaimyninėse valstybėse padidėjo kiaušinių kainos.** ŽŪMPRIŠ duomenimis, vidutinė didmeninė (L-M kat.) kiaušinių kaina Lietuvoje 2005 08 29-09 18 laikotarpiu padidėjo 12,4% – nuo 15,75 Lt/100vnt. iki 17,70 Lt/100 vnt. Tuo tarpu praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu kiaušinių kainos sumažėjo 5,3% – nuo 14,44 Lt/100vnt. iki 13,71 Lt/100vnt. Atitinkamu laikotarpiu padidėjo kiaušinių kainos ir kaimyninėse valstybėse. Pavyzdžiui, Estijoje kiaušiniai pabrango 5,7% – iki 17,04 Lt/100vnt., o Latvijoje – 1%, iki 18,56 Lt/100vnt. Tuo tarpu Lenkijoje, ZSRIR duomenimis, 2005 08 22-09 04 laikotarpiu kiaušiniai pabrango 11,5% – iki 18,89 Lt/100vnt. Ankstesniam kainų augimui Lenkijoje turėjo įtakos ženkliai didėjančios kiaušinių didmeninės kainos kitose ES valstybėse. Vidutinė didmeninė kiaušinių kaina ES-25 šiuo laikotarpiu padidėjo 6,9%.

**ES nutraukė paukštienos importo iš Rusijos draudimą.** 2005 08 17-09 23 laikotarpiu galiojęs draudimas eksportuoti paukštienos gaminius į ES Rusijai neturėjo įtakos, kadangi Rusija šios produkcijos į ES beveik neeksportuoja. Tačiau šio draudimo panaikinimas ne tik atvėrė duris rusiškos paukštienos importui, bet ir išgelbėjo Rusijos grūdų eksportą į ES, kadangi užregistravus paukščių gripą eksportuojančioje šalyje, importo šalis turi teisę

uždrausti ne tik mėsos, bet ir pašarinių grūdų importą iš šios šalies.

**Prancūzija eksportuoja vis daugiau vištienos skerdenų, tačiau gabalais pjaustytos vištienos importas į šalį taip pat didėja.** Sušaldytų vištienos skerdenų eksportas į Prancūziją 2005 m. birželio mėnesį sudarė 16,7 tūkst. t ir, palyginti su praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu, padidėjo 28%. Pirmąjį šių metų pusmetį vištienos skerdenų eksportas, palyginti su praėjusių metų sausio – birželio mėnesiais, padidėjo 12,7% ir sudarė 102,6 tūkst. t. Šiuo metu Prancūzijoje didėja ir šviežios atšaldytos bei sušaldytos gabalais pjaustytos vištienos importas. 2005 m. sausio – birželio mėnesiais šios produkcijos importas sudarė 26,7 tūkst. t. Tai 5 tūkst. t daugiau nei praėjusių metų pirmą pusmetį. Labiausiai šiuo laikotarpiu padidėjo šviežios atšaldytos gabalais pjaustytos vištienos įvežimas iš Lenkijos – 16,3 karto bei Belgijos – 25,4%. Sušaldytos gabalais pjaustytos vištienos importo apimtys pirmąjį šių metų pusmetį padidėjo 18%, iki 46,4 tūkst. t. Labiausiai padidėjo vežimas iš Jungtinės Karalystės – 78,2%. Tuo tarpu šios produkcijos eksportas sumažėjo 4,5%, iki 34,5 tūkst. t.

Pagal ŽŪMPRIŠ, ZSRIR, LVAEI, EKI, Agra Europe ir World Poultry parengė A. Kairytė, tel.: (8-37) 397388

### Vištienos skerdenų pardavimo vidutinės (svertinės) didmeninės kainos Lietuvoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/100 kg (be PVM)

Pavadinimas	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
Išdarinėta skerdenėlė (A klasė, 65%)	480,48	477,14	476,82	477,30	0,10

Šaltinis: ŽŪMPRIŠ

### Vištienos skerdenų vidutinės didmeninės kainos Lenkijoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/100kg\* (be PVM)

Pavadinimas	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
Išdarinėta skerdenėlė (A klasė, 65%)	548,46	503,01	503,25	502,50	-0,15

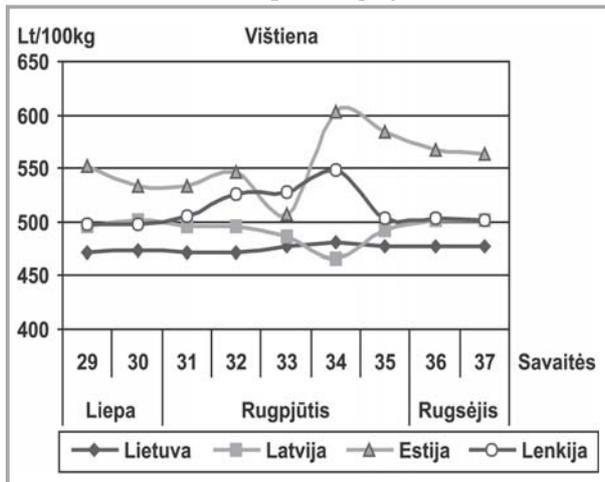
\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltinis: ZSRIR

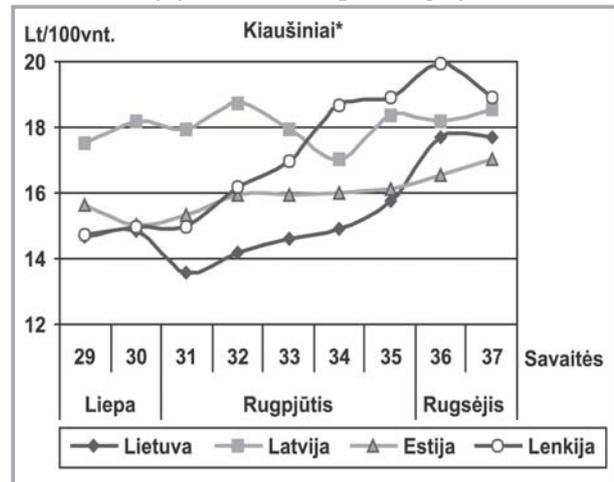
### Vištienos skerdenų pardavimo vidutinės (svertinės) didmeninės kainos Lietuvoje 2005 m. birželio - rugpjūčio mėn. Lt/100kg (be PVM)

Pavadinimas	Birželis	Liepa	Rugpjūtis	Mėnesio pokytis %
Vištiena				
Šviežia atšaldyta	453,7	465,44	473,03	1,63
Sušaldyta	481,19	495,91	489,43	-1,31
Vidutinė	458,88	470,67	475,32	0,99

Šaltinis: ŽŪMPRIŠ


**Vištienos skerdenų vidutinės didmeninės pardavimo kainos Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje ir Lenkijoje, 2005 m. liepos - rugsėjo mėn.**


Šaltiniai: ŽŪMPRIS, EKI, LVAEI ir ZSRIR

**Šviežių supakuotų kiaušinių vidutinės didmeninės pardavimo kainos Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje ir Lenkijoje, 2005 m. liepos - rugsėjo mėn.**


\* vidutinės L ir M kategorijų svertinės kainos

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, EKI, LVAEI ir ZSRIR

**Šviežių supakuotų kiaušinių pardavimo vidutinės (svertinės) didmeninės kainos Lietuvoje 2005 08 22 - 09 18 Lt/100vnt. (be PVM)**

Kokybės klasės (pagal svorį)	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
A klasė					
L (nuo 63 g iki 73 g)	15,15	16,20	18,01	17,78	-1,28
M (nuo 53 g iki 63 g)	14,73	15,37	17,56	17,65	0,51
<b>Vidutinė (L-M)</b>	<b>14,91</b>	<b>15,75</b>	<b>17,72</b>	<b>17,70</b>	<b>-0,11</b>

Šaltinis: ŽŪMPRIS

**Šviežių supakuotų kiaušinių pardavimo vidutinės didmeninės kainos Lenkijoje 2005 08 18 - 2005 09 22 Lt/100vnt.\* (be PVM)**

Kokybės klasės (pagal svorį)	34 sav.	35 sav.	35 sav.	36 sav.	Savaitės pokytis %
A klasė					
L (nuo 63 g iki 73 g)	19,60	20,23	20,93	19,79	-5,45
M (nuo 53 g iki 63 g)	17,70	17,55	18,90	17,98	-4,87
<b>Vidutinė (L - M)</b>	<b>18,65</b>	<b>18,89</b>	<b>19,92</b>	<b>18,88</b>	<b>-5,16</b>

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltinis: ZSRIR

**ES kiaušinių eksporto subsidijos 2005 07 14 - 2005 09 21 Lt /100kg**

Produktas	Produkto kodas	Eksporto šalies kodas*	2005 07 14	2005 09 21	Pokytis %
Naminių paukščių kiaušiniai su lukštais	0407 00 30 9000	E09	41,43	20,71	-50,01
		E10	69,06	86,32	24,99
		E17	20,72	10,36	-50,00
Kiaušinių trynių milteliai maistui	0408 11 80 9100	E18	138,11	138,11	0,00
Skysti kiaušinių tryniai maistui	0408 19 81 9100	E18	69,06	69,06	0,00
Užšaldyti kiaušinių tryniai maistui	0408 91 80 9100	E18	69,06	69,06	0,00
Kiti džiovinti kiaušiniai	0408 91 80 9100	E18	258,96	252,05	-2,67
Kiti skysti, sušaldyti kiaušiniai	0408 99 80 9100	E18	65,60	62,15	-5,26

E09 - Rusija, Turkija, Honkongas ir Vidurio Rytų šalys (Kuveitas, Bahrainas, Omanas, Jungtiniai Arabų Emyratai, Jemenas).

E10 - Pietų Korėja, Japonija, Malaizija, Tailandas, Taivanas ir Filipinai.

E17 - Visos paskirties šalys, išskyrus Šveicariją, Rumuniją, Bulgariją ir E09 bei E10 grupes.

E18 - Visos paskirties šalys, išskyrus Šveicariją, Rumuniją ir Bulgariją.

Šaltinis: OJ L 245/9 2005 09 21



## Pieno ir pieno produktų rinka

**Lietuvoje brangsta pieno produktai .** Nugriebto pieno miltelių kaina šių metų rugpjūčio mėn., lyginant su liepa, sumažėjo 2% ir sudarė 6,68 Lt/kg, tačiau buvo 21% didesnė nei praėjusių metų rugpjūtį. Sviesto (82% riebumo, fasuoto 200-250 g folijoje) kaina rugpjūtį nepakito (11,13 Lt/kg), tačiau, lyginant su praėjusių metų rugpjūčiu, buvo 29% didesnė. Gouda ir Tilsit tipų sūrių kainos rugpjūčio mėn., lyginant su liepa, sumažėjo nežymiai – atitinkamai 0,2% (iki 10,22 Lt/kg) ir 0,8% (iki 10,52 Lt/kg), o lyginant su 2004 m. rugpjūčiu – atitinkamai 13,6% ir 10,6% padidėjo.

**Pieno produktų įvežimas į Lietuvą.** STD duomenimis, 2005 antrąjį ketvirtį, lyginant su pirmuoju, 60% padidėjo sviesto įvežimai iš ES (iki 70,31 t). Nenugriebto pieno miltelių įvežimai padidėjo 27,36% (iki 30,12 t), nugriebto pieno miltelių – 28,38% (iki 114,15 t), jogurto – 27,01% (iki 1390,83 t), geriamojo pieno – 44,51% (iki 6466,67 t), valgomųjų ledų – 183,65% (iki 1335,77 t), kazeino – 575% (iki 1,35 t). Tačiau tuo pačiu laikotarpiu sutirštinto pieno įvežimai sumažėjo 71,09% (iki 12,52 t), o sūrių ir varškės – 14,03% (iki 571,07 t).

**ES pieno produktų eksportas.** ZMP duomenimis, pirmąjį 2005 m. pusmetį ES-25 eksportavo 203 tūkst. t sviesto (įskaitant pieno riebalus išreikštus sviesto ekvivalentu), o tai 7,41% daugiau nei 2004 m. tuo pačiu laikotarpiu. Pirmąjį šių metų pusmetį, lyginant su praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu, analogiškai didėjo kondensuoto

pieno bei išrūgų miltelių eksportas – atitinkamai 7,36% (iki 102 tūkst. t) ir 7,14% (iki 150 tūkst. t).

Nagrinėjamu laikotarpiu sumažėjo pieno miltelių eksportas – ypač nugriebto pieno miltelių, kurių šių metų pirmąjį pusmetį iš ES-25 buvo eksportuota 121 tūkst. t – 34,95% mažiau nei praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu. Nenugriebto pieno miltelių eksportas sumažėjo 7,34% – iki 265 tūkst. t. Taip pat sumažėjo sūrių ir kazeino eksportas. 2005 m. pirmąjį pusmetį ES-25 šalių sūrių eksportas sudarė 260 tūkst. t – 10,34% mažiau nei 2004 m. atitinkamu laikotarpiu, o kazeino – 26 tūkst. t – 3,7% mažiau.

**2005 m. rugpjūčio mėnesį Lietuvos pieno ir pieno produktų rinkos dalyviams buvo suteikta 14 eksporto licencijų.** NMA duomenimis, 2005 m. rugpjūtį Lietuvos pieno produktų eksportuotojams buvo suteikta 10 licencijų sūriui, 3 licencijos grietinei ir 1 licencija sviestui. Analizuojamu laikotarpiu šalies pieno produktų eksportuotojams išmokėta 803,15 tūkst. Lt kompensacijų, iš jų 457,21 tūkst. Lt sūriui, 200,26 tūkst. Lt nugriebto pieno milteliams, 63,69 tūkst. Lt sviestui ir 81,99 tūkst. Lt grietinei.

Lietuvos pieno produktų eksportuotojai į trečiąsias šalis daugiausia eksportuoja sūrio, sviesto, nugriebto pieno miltelių ir grietinės. Pieno produktai eksportuojami į Rusiją, JAV, Izraelį, Kazachstaną, Uzbekistaną.

Pagal ŽŪMPRIS, STD, NMA, ZMP parengė P. Račinskas ir I. Tiškevičienė, tel.: (8-37) 397280

**Pieno supirkimo vidutinės kainos kai kuriose Europos valstybėse Lt/100kg\*\* (be PVM)**

Valstybė	2004		2005		Pokytis %	
	Rugpjūtis	Birželis	Liepa	Rugpjūtis	Mėnesio	Metų
Lietuva*	57,36	63,44	61,80	62,99	1,93	9,82
Lietuva	49,75	55,15	55,09	54,91	-0,33	10,37
Latvija	68,97	76,75	76,37	76,83	0,60	11,40
Estija	81,87	87,16	86,72	86,06	-0,76	5,12
Lenkija	65,91	74,86	73,44	73,61	0,23	11,68
Rusija	58,32	74,12	84,83	83,69	-1,34	43,50
Bulgarija	55,66	59,15	59,04	62,22	5,39	11,79
Čekija	88,67	97,61	96,71	98,09	1,43	10,62
Vengrija	84,28	83,42	82,87	83,32	0,54	-1,14
Rumunija	57,18	71,51	-	-	-	-
Slovakija	77,65	83,97	82,49	82,42	-0,08	6,14
Vokietija	95,64	92,19	92,88	-	-	-

Pastabos: *Lietuva\** - vidutinė natūralaus riebumo pieno kaina: 2004 m. 08 mėn.: 4,0% riebumo, 3,2% baltymų; 2005 m. 06 mėn.: 3,92% riebumo, 3,21% baltymų; 07 mėn.: 3,88% riebumo, 3,13% baltymų; 08 mėn.: 3,95% riebumo, 3,18% baltymų; *Lietuva* - vidutinė kaina: 3,4% riebumo, 3,0% baltymų; *Latvija* - vidutinė natūralaus riebumo kaina: 2004 m. 08 mėn.: 4,04% riebumo, 3,26% baltymų; 2005 m. 06 mėn.: 4,05% riebumo, 3,24% baltymų; 07 mėn.: 4,01% riebumo, 3,20% baltymų; 08 mėn.: 4,07% riebumo, 3,26% baltymų; *Estija* - kokybė: vidutinė visų rūšių: 3,8 % riebumo, 3,2 % baltymų; *Lenkija* - kokybė: vidutinė visų rūšių: 3,5% riebumo, 3,0% baltymų; *Rusija* - 3,4% riebumo; *Bulgarija* - 3,6% riebumo, 3,2% baltymų; *Čekija* - Q kokybės klasė, 3,6% riebumo, 2,8% baltymų; *Vengrija* - 3,6% riebumo, 3,25% baltymų; *Rumunija* - 3,5% riebumo; *Slovakija* - kokybė: vidutinė visų rūšių: 3,6% riebumo, 3,2% baltymų; *Vokietija* - 3,7% riebumo, 3,4% baltymų.

\*\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, LVAEI, EKI, ARIS, ZMP


**Kai kurių pieno produktų vidutinės savaitinės kainos (gamintojų) ES valstybėse 2005 08 22 - 09 18 Lt/kg\* (be PVM)**

Valstybė, produktas	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
<b>Sviestas (82% rieb.)</b>					
Lietuva (luitais)	8,98	9,00	9,00	8,74	-2,89
Lietuva (fasuotas)	11,23	11,09	11,02	11,20	1,63
Latvija (luitais)	8,88	9,43	8,93	8,93	0,00
Estija (luitais)	9,32	9,02	8,86	8,60	-2,89
Lenkija (luitais)	8,78	8,73	8,96	8,84	-1,33
Vokietija (firminis)	9,43	9,36	9,43	9,43	0,00
Prancūzija (pirma rūšis)	9,48	9,48	9,48	9,44	-0,36
Belgija (firminis)	9,58	9,47	9,45	9,45	0,00
Italija (firminis)	10,01	10,01	10,01	10,01	0,00
Olandija (firminis)	9,39	9,39	9,39	9,39	0,00
<b>Nugriebto pieno milteliai</b>					
Lietuva	0,0	6,72	0,0	6,79	-
Latvija	6,60	7,34	7,34	6,70	-8,77
Estija	6,66	6,68	6,66	6,65	-0,10
Lenkija	6,68	6,60	6,67	6,68	0,12
Vokietija	7,20	7,18	7,18	7,18	0,00
Prancūzija	7,32	7,29	7,25	7,22	-0,48
Belgija	7,12	7,15	7,16	7,11	-0,68
Olandija	6,91	6,91	6,91	6,91	0,00
<b>Nenugriebto pieno milteliai (26% rieb.)</b>					
Latvija	8,38	7,84	7,84	7,84	0,00
Estija	7,91	7,90	7,87	7,85	-0,25
Lenkija	7,84	7,86	8,04	8,00	-0,49
Vokietija	8,36	8,36	8,36	8,36	0,00
Prancūzija	8,36	8,36	8,46	8,46	0,00
Belgija	8,47	8,46	8,47	8,48	0,12
Olandija	8,22	8,22	8,22	8,22	0,00
<b>Išrūgų milteliai</b>					
Lenkija	1,81	1,81	1,87	1,94	3,94
Vokietija	1,86	1,88	1,88	1,99	5,50
Prancūzija	1,93	1,93	1,90	1,90	0,00
Olandija	1,93	1,93	1,93	1,97	1,79
<b>Kazeinas ir kazeinatai</b>					
Lietuva	-	18,99	18,30	18,30	0,00
<b>Sūriai</b>					
<b>Lietuva</b>					
<i>Gouda tipo</i>	10,65	10,62	10,67	10,48	-1,78
<i>Tilsit tipo</i>	10,59	10,44	10,58	10,54	-0,38
<i>Kietieji ilgai nokstantys sūriai</i>	15,07	15,05	12,74	13,41	5,26
<b>Latvija</b>					
<i>Tilsit tipo</i>	10,72	10,07	10,91	10,57	-3,17
<b>Estija</b>					
<i>Edam tipo</i>	10,42	9,87	10,56	10,02	-5,10
<b>Lenkija</b>					
<i>Edam tipo (42%)</i>	9,12	9,19	9,14	9,43	3,27
<i>Gouda tipo</i>	9,34	9,39	9,75	9,79	0,41
<i>Emmentaler tipo</i>	9,76	10,70	10,45	10,11	-3,18
<i>Radamer tipo</i>	10,80	11,18	11,49	11,87	3,28
<i>Mozzarella tipo</i>	10,00	10,42	10,28	10,37	0,88
<i>Feta tipo</i>	8,51	8,28	8,69	8,77	0,95
<b>Vokietija</b>					
<i>Tilsiter tipo (45%)</i>	9,36	9,36	9,36	9,36	0,00
<i>Gouda tipo (45/48%)</i>	9,67	9,63	9,63	9,63	0,00
<i>Edamer tipo (40%)</i>	9,62	9,62	9,62	9,62	0,00
<i>Lydytas sūris (45%)</i>	9,75	9,75	9,75	9,75	0,00

lentelės tęsinys 17 psl.



16 psl. lentelės tęsinys

Valstybė, produktas	34 sav.	35 sav.	36 sav.	37 sav.	Savaitės pokytis %
<b>Belgija</b>					
<i>Gouda tipo (48%)</i>	-	-	-	-	-
<i>Cheddar tipo</i>	-	-	-	-	-
<b>Italija</b>					
<i>Parmigiano tipo</i>	23,22	22,87	22,87	22,53	-1,51
<i>Grana Padano tipo</i>	21,15	21,06	21,06	20,89	-0,82
<i>Provolone tipo</i>	15,80	15,80	15,80	15,80	0,00
<i>Provolone Cremona tipo</i>	15,80	15,80	15,80	15,80	0,00
<i>Gorgonzola tipo</i>	13,12	13,12	13,29	13,29	0,00
<i>Italico tipo</i>	14,76	14,76	14,76	14,76	0,00
<i>Taleggio tipo</i>	14,59	14,59	14,59	14,59	0,00

Pastaba: 0,0 - pateikti statistiniai duomenys neskelbtini

Šaltiniai: ŽŪMPRIS, LVAEI, EKI, ZSRIR, ZMP

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

**ES pieno produktų eksporto subsidijos, Lt/100kg**

Produktas	Produkto kodas	Eksporto šalies kodas	2005 08 26	2005 09 16	Pokytis %
Nugriebto pieno milteliai	0402 10 19 9000	L01	-	-	-
		068	-	-	-
		L02	34,32	34,32	0,00
		A01	41,43	41,43	0,00
Nenugriebto pieno milteliai	0402 21 19 9900	L01	-	-	-
		068	-	-	-
		L02	140,11	140,11	0,00
		A01	179,89	179,89	0,00
Sviestas, 82% riebumo	0405 10 11 9700	L01	-	-	-
		L02	235,62	235,62	0,00
		A01	317,66	317,66	0,00
<b>Sūriai</b>					
Emmental tipo	0406 90 13 9000	L03	-	-	-
		L04	135,52	135,52	0,00
		400	-	-	-
		A01	193,98	193,98	0,00
Cheddar tipo	0406 90 21 9900	L03	-	-	-
		L04	136,14	136,14	0,00
		400	-	-	-
		A01	194,39	194,39	0,00
Edam tipo	0406 90 23 9900	L03	-	-	-
		L04	122,06	122,06	0,00
		400	-	-	-
		A01	175,47	175,47	0,00
Tilsit tipo	0406 90 25 9900	L03	-	-	-
		L04	119,71	119,71	0,00
		400	-	-	-
		A01	171,36	171,36	0,00
Gouda tipo	0406 90 78 9100	L03	-	-	-
		L04	123,89	123,89	0,00
		400	-	-	-
		A01	181,00	181,00	0,00

L01 - Seuta, Melilija, Vatikanas, JAV ir Kipro Respublikos sritys, kuriose Kipro Respublikos vyriausybė nevykdo veiksmingos kontrolės.

L02 - Andora ir Gibraltaras.

L03 - Seuta, Melilija, Islandija, Norvegija, Šveicarija, Lichtenšteinas, Andora, Gibraltaras, Vatikanas, Turkija, Rumunija, Bulgarija, Kroatija, Kanada, Australija, Naujoji Zelandija ir Kipro Respublikos sritys, kuriose Kipro Respublikos vyriausybė nevykdo veiksmingos kontrolės.

L04 - Albanija, Bosnija, Hercegovina, Kosovas, Serbija, Juodkalnija ir Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija.

400 - JAV.

A01 - Kitos šalys.

068 - Bulgarija.

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltinis: OJ L240 (25) 2005 09 16


**Kai kurių pieno produktų (gamintojų) kainos Latvijoje, Estijoje ir Rusijoje**

Valstybė, produktas	Mat. vnt.	Vidutinė kaina Lt*			Pokytis %
		2005 06	2005 07	2005 08	
<b>Latvija</b>					
		2005 06	2005 07	2005 08	
Sviestas (daugiau nei 80% rieb.)	kg	9,87	9,82	9,82	0,00
Pienas (pilst.)	l	0,99	1,14	1,14	0,00
Pienas (fasuotas)	kg	1,29	1,29	1,29	0,00
Kefyras	kg	1,39	1,39	1,39	0,00
Jogurtas	kg	2,98	2,98	2,93	-1,68
Kietas sūris	kg	11,41	11,91	11,01	-7,56
Puskietis sūris	kg	11,16	10,86	10,96	0,92
Grietinė	kg	3,22	3,13	3,22	2,88
Grietinėle	kg	5,90	5,61	5,16	-8,02
Nenugriebto pieno milteliai	kg	8,04	8,04	8,04	0,00
Nugriebto pieno milteliai	kg	7,44	7,44	7,44	0,00
<b>Estija</b>					
		2005 06	2005 07	2005 08	
Pienas (3,5% rieb.)	kg	1,37	1,38	1,38	0,00
Pienas (2,5% rieb.)	kg	1,23	1,25	1,21	-3,20
Nenugriebto pieno milteliai	kg	7,89	7,89	7,91	0,25
Nugriebto pieno milteliai	kg	6,50	6,80	6,66	-2,06
Sviestas (82% rieb., 25 kg luitais)	kg	5,06	9,34	9,32	-0,21
Sviestas (fasuotas)	kg	9,45	9,54	9,33	-2,20
Edam tipo sūriai	kg	10,40	10,12	10,42	2,96
<b>Rusija</b>					
		2005 08 01	2005 08 15	2005 09 01	
Pienas (2,5-3,2%, pilst.)	l	1,07	0,87	1,00	14,94
Pienas (2,5% rieb., fasuotas)	kg	1,29	1,05	1,23	17,14
Nenugriebto pieno milteliai (20-25% rieb.)	kg	6,67	6,55	6,62	1,07
Nugriebto pieno milteliai (1,5% rieb.)	kg	6,24	6,20	6,30	1,61
Sviestas	kg	7,79	7,83	8,14	3,96
Sūris	kg	9,54	9,09	9,44	3,85

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą

Šaltiniai: LVAEI, EKI, ARIS

**Pasaulinės kai kurių pieno produktų kainos 2005 08 29 - 09 25 Lt/kg\***

Produktas		Vidutinė kaina				Savaitės pokytis %
		35 sav.	36 sav.	37 sav.	38 sav.	
JAV CME, FOB						
Sviestas (AA)	CME	10,56	10,29	10,61	10,77	1,51
Sūris Cheddar tipo (luitais)	CME	9,21	9,18	9,73	9,96	2,36
LPM, Centrinis ir Rytų regionas	FOB	6,26	6,16	6,29	6,34	0,79
NPM, Nacionalinis vid.		8,70	8,55	8,69	8,76	0,81
Išrūgų milteliai, Centrinis regionas	FOB	1,80	1,77	1,80	1,82	1,11
Vakarų Europa, eksportui, FOB						
		35 sav.		37 sav.		
Sviestas (82% rieb.)		5,42		5,60		3,32
LPM		6,55		6,40		-2,29
NPM		6,41		6,33		-1,25
Lydytas sviestas		7,11		7,03		-1,13
Išrūgų milteliai		2,04		2,02		-0,98
Okeanijos valstybės, eksportui, FOB						
		35 sav.		37 sav.		
Sviestas (82% rieb.)		6,13		6,05		-1,31
LPM		6,41		6,37		-0,62
NPM		6,48		6,47		-0,15
Sūris Cheddar tipo		8,17		8,07		-1,22

LPM - nugriebto pieno milteliai; NPM - nenugriebto pieno milteliai

Šaltinis: USDA

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą



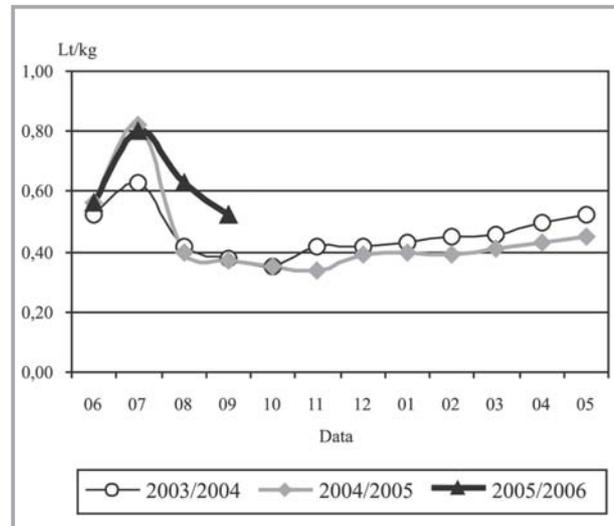
## Bulvių, daržovių, vaisių ir uogų rinka

### Lietuvos turguose prekyba bulvėmis suaktyvėjo, o daržovėmis – tapo vangesnė.

Antroje rugsėjo pusėje padidėjus bulvių pasiūlai iš smulkių ūkių, prekyba bulvėmis turguose suaktyvėjo. Šių bulvių kokybė patenkinama. Rinkoje jos sėkmingai konkuruoja su prekinių ūkių produkcija, nes jų kilogramas kainuoja 10-15 ct pigiau. Geros kokybės vidutinės frakcijos (35-50 mm) bulvių kaina prekiniuose ūkiuose ir augintojų kooperatyvuose siekė 450 Lt/t, didelės frakcijos (per 50 mm) – 550 Lt/t, fasuotų – 650-830 Lt/t. Į mažas pakuotes fasuojamos geresnės kokybės bulvės, todėl ir jų kaina yra atitinkamai aukštesnė. Tikėtina, kad bulvių kainos išsilaikys tokiam lygyje iki bulviakasio pabaigos, o vėliau jos turėtų padidėti, nes Lietuvoje ir kaimyninėse rinkose 2005 m. augintojai sumažino bulvių pasėlių plotus, o derliai dėl nepalankių klimato sąlygų yra sumažėję.

ŽŪMPRIS duomenimis, bulvių supirkimas iš Lietuvos augintojų didmeninės ir mažmeninės prekybos įmonėse rugpjūčio mėnesį, lyginant su liepos mėnesiu, padidėjo 46,43%. Liepą, prasidėjus ankstyvųjų bulvių realizacijai, buvo supirkta 1542,545 t bulvių, o rugpjūtį jų supirkimas padidėjo iki 2261,798 t.

Bulvių vidutinės kainos (augintojų) Lietuvoje  
2003/2004 – 2005/2006 m.



Šaltinis: ŽŪMPRIS

Priešingai negu bulvių, **lauko daržovių** iš prekiųjų ūkių paklausa rugpjūčio – rugsėjo mėnesiais buvo mažesnė negu kitais mėnesiais. Ši tendencija kartojasi kiekvienais metais. Galima daryti prielaidą, kad tam laikinos įtakos turi prieš ir po rugsėjo 1-osios

Bulvių ir daržovių pardavimo kainos Lietuvos prekiniuose ūkiuose 2005 09 05 - 10 02 Lt/kg (be PVM)\*

Daržovės	Data	36 sav.		37 sav.		38 sav.		39 sav.		Savaitės pokytis %	
		Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.
Bulvės		0,48	0,62	0,48	0,60	0,45	0,55	0,45	0,55	0,00	0,00
Fasuotos bulvės		0,55	0,80	0,63	0,83	0,60	0,85	0,65	0,83	8,33	-2,35
Morkos		0,60	0,72	0,56	0,66	0,52	0,62	0,52	0,62	0,00	0,00
Plautos morkos		0,80	0,90	0,74	0,82	0,70	0,78	0,70	0,80	0,00	2,56
Burokėliai		0,42	0,49	0,39	0,48	0,39	0,46	0,39	0,46	0,00	0,00
Svogūnai		0,67	0,75	0,60	0,70	0,60	0,70	0,55	0,65	-8,33	-7,14
Kopūstai		0,53	0,62	0,45	0,55	0,40	0,50	0,42	0,52	5,00	4,00
Kiniški kopūstai		-	1,40	1,30	1,70	1,20	1,40	1,25	1,40	4,17	0,00
Žiediniai kopūstai		1,20	1,45	1,70	2,00	1,20	1,50	1,25	1,40	4,17	-6,67
Raudoni kopūstai		0,80	1,00	0,80	1,00	0,80	1,00	0,80	1,00	0,00	0,00
Brokoliai		2,00	3,50	2,75	3,50	2,50	3,75	2,80	3,50	12,00	-6,67
Savojos kopūstai**		1,00	1,50	1,20	1,50	1,15	1,40	1,15	1,45	0,00	3,57
Cukinijos		1,50	2,50	1,30	2,25	1,00	2,25	1,00	2,75	0,00	22,22
Kaliaropės		-	2,00	-	2,00	-	2,00	-	2,00	-	0,00
Porai		2,30	3,00	2,00	2,80	1,90	2,50	1,90	2,00	0,00	-20,00
Lapkotiniai salierai**		-	2,00	-	2,00	-	2,00	-	2,00	-	0,00
Salotos		4,00	4,50	-	4,00	-	4,00	4,00	4,50	0,00	12,50
Krapai		6,00	9,00	6,00	9,00	6,00	8,00	7,00	11,00	16,67	37,50
Lapinės petražolės		-	5,00	-	5,00	4,50	5,00	4,50	5,00	0,00	0,00

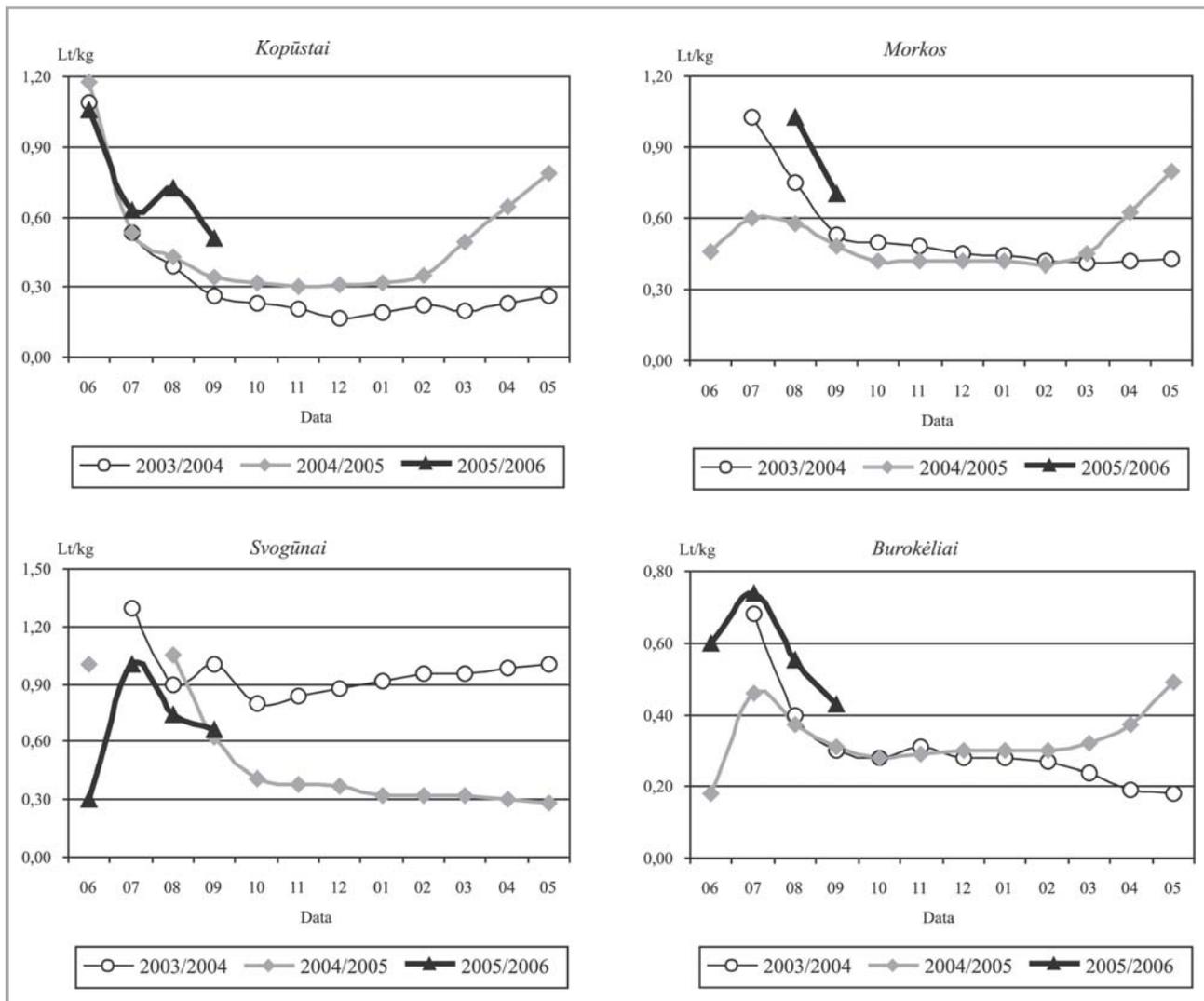
\* kainą lemia kokybė, prekinis paruošimas, pateikiamos produkcijos kiekiai, transporto išlaidos

\*\* vnt. kaina

Šaltinis: LDAA



## Daržovių vidutinės kainos (augintojų) Lietuvoje 2003/2004 – 2005/2006 m.



Šaltinis: ŽŪMPRIS

sumažėję daugelio šalies gyventojų šeimų biudžetai, padidėjusi pigesnės produkcijos pasiūla iš smulkių ūkių, kurie neturi saugyklų ir skuba realizuoti perteklinę produkciją bei padidėjęs savose sodybose išsiaugintos produkcijos vartojimas.

Sumažėjus paklausai, antroje rugsėjo pusėje, lyginant su pirmąja rugsėjo puse, **kopūstų** kaina sumažėjo apie 10 ct už kg. Rugsėjo pabaigoje baltagūžių kopūstų kaina prekiniuose ūkiuose svyravo nuo 420 Lt/t iki 520 Lt/t, kiniškų ir žiedinių kopūstų – nuo 1250 Lt/t iki 1400 Lt/t.

**Morkų** kaina, lyginant tuos pačius laikotarpius, sumažėjo 8-10 ct už kg. Neplautų morkų kaina prekiniuose ūkiuose svyravo nuo 520 Lt/t iki 620 Lt/t, plautų – nuo 700 Lt/t iki 800 Lt/t.

**Burokėlių** kaina per antrą rugsėjo pusę sumažėjo 3 ct už kg. Jų pardavimo kainos svyravo nuo 390 Lt/t iki 460 Lt/kg.

**Svogūnų** kaina, lyginant minėtus laikotarpius, sumažėjo 10-12 ct už kg. Rinkai jie buvo tiekiami

po 550-650 Lt/t.

ŽŪMPRIS duomenimis, didmeninės ir mažmeninės prekybos įmonės rugpjūčio mėnesį, lyginant su liepos mėnesiu, 62,03% (iki 259,115 t) padidino **burokėlių** supirkimą. **Pomidorų** supirkimas padidėjo 6,23%, iki 1323,094 t. Dėl vėluojančios šių metų augalų vegetacijos kai kurių daržovių masinis supirkimas prasidėjo tik rugpjūčio mėnesį. **Morkų** rugpjūtį jau buvo supirkta 419,959 t, **svogūnų** – 35,660 t, **porų** – 26,743 t. **Žiedinių kopūstų** supirkimas rugpjūčio mėnesį, lyginant su liepos mėnesiu, padidėjo daugiau nei tris kartus, iki 148,977 t, **petražolių** 10,83%, iki 2,210 t. Šiuo laikotarpiu **agurkų** supirkimas sumažėjo 50,54%, iki 945,996 t, **kopūstų** – 39,94%, iki 754,639 t, **kiniškų kopūstų** – 39,36%, iki 62,344 t. Nagrinėjamu laikotarpiu **salotų** supirkimas sumažėjo daugiau nei keturis kartus, iki 8,084 t, **krapų** – 44,88%, iki 4,064 t, **svogūnų laiškų** – 37,53%, iki 23,273 t. Lietuviškų kopūstų supirkimas sumažėjo padidėjus



## Bulvių ir daržovių supirkimo iš Lietuvos augintojų kainos 2005 m. Lt/kg

Daržovės	Vidutinė (svertinė) kaina												Bendros vidutinės kainos mėnesio pokytis %
	Mažmeninės prekybos įmonėse			Didmeninės prekybos įmonėse			Kitose įmonėse			Bendra vidutinė			
	06	07	08	06	07	08	06	07	08	06	07	08	
Ankstyvos bulvės	1,12	0,94	0,75	0,93	0,70	0,62	-	0,78	0,58	1,06	0,80	0,67	-16,25
Pomidorai													
pirmos klasės	3,13	2,54	1,60	2,64	2,09	1,67	-	3,07	1,60	2,66	2,15	1,65	-23,26
antros klasės	2,84	2,53	1,74	2,85	2,14	1,57	-	2,20	1,60	2,85	2,28	1,65	-27,63
Agurkai													
pirmos klasės	2,49	1,20	1,09	1,42	0,74	0,80	1,73	0,93	0,62	1,65	0,93	0,91	-2,15
antros klasės	1,77	1,06	0,96	2,05	0,82	0,84	1,81	0,79	0,69	1,85	0,99	0,89	-10,10
Burokėliai													
antros klasės	1,86	0,76	0,49	0,76	0,63	0,40	0,54	0,81	0,60	1,07	0,67	0,44	-34,33
Svogūnai													
antros klasės	-	-	0,82	0,29	0,54	0,62	0,48	0,53	0,83	0,31	0,54	0,76	40,74
Kopūstai													
pirmos klasės	0,79	0,72	0,73	0,75	0,56	0,67	1,15	0,66	0,68	0,79	0,71	0,72	1,41
antros klasės	0,82	0,68	0,67	0,72	0,63	0,64	0,78	0,59	0,56	0,77	0,66	0,65	-1,52
Morkos													
antros klasės	-	-	0,90	0,88	0,46	0,72	0,76	0,81	0,70	0,86	0,53	0,82	54,72
Porai	-	-	2,93	-	2,90	2,49	-	4,00	2,77	-	2,99	2,74	-8,36
Žiediniai kopūstai	1,62	1,30	1,14	1,38	1,20	0,99	-	1,26	1,16	1,42	1,24	1,09	-12,10
Kiniški kopūstai	1,70	1,12	1,03	1,40	1,22	1,32	-	-	-	1,42	1,16	1,17	0,86
Svogūnų laiškai	4,71	4,32	5,38	2,49	2,95	4,00	2,86	2,47	4,00	3,98	3,94	4,95	25,63
Salotos	2,76	2,63	3,56	3,44	2,37	2,88	2,80	2,10	-	3,26	2,43	2,91	19,75
Krapai	7,39	3,67	8,23	5,41	3,44	5,15	8,55	9,72	-	6,47	3,53	5,53	56,66
Cukinija	-	1,69	1,11	-	2,21	1,33	-	2,38	1,00	-	1,99	1,27	-36,18
Česnakai	-	3,50	3,50	-	3,13	3,26	-	4,50	4,00	-	3,42	3,29	-3,80
Obuoliai	-	-	1,25	-	-	0,83	-	-	0,51	-	-	1,13	-

Šaltinis: ŽŪMPRIS

latviškų kopūstų įvežimui, o agurkų ir žalumyninių daržovių – sumažėjus pasiūlai.

Lietuvos verslinių sodų ir uogynų asociacijos „Vaisiai ir uogos“ prezidentės Vitalijos Kuliešienės teigimu, šiais metais Lietuvoje išauginta apie 12 tūkst. t

desertinių **obuolių**. Gerai derėjo visos veislės.

Šiuo metu į prekybos tinklus tiekiami *Slava Pobedyteliam*, *Auksio* ir *Delikates* veislės obuoliai. Jų kaina priklausomai nuo kokybės svyruoja nuo 1000 Lt/t iki 1300 Lt/t. Lyginant su 2004 m. tuo pačiu

## Daržovių vidutinės pardavimo kainos Lietuvos šiltnamiuose 2005 08 29 - 09 25 Lt/kg (be PVM)

Daržovės	Data	35 sav.	36 sav.	37 sav.	38 sav.	Savaitės kainos pokytis %
Agurkai trumpi		0,50-0,80	0,60-1,00	0,70-1,20	1,30-1,80	+50,00-85,71
Pomidorai		1,00-1,80	1,10-1,80	1,20-1,80	0,80-1,65	-8,33-33,33
Kekiniai pomidorai		3,50	3,50	3,50	3,50	0,00
Vyšniniai pomidorai		4,00	4,00	4,00	4,00	0,00
Paprika		2,50	2,50	1,50-2,50	2,50	+66,67; 0
Ridikėliai		3,50	3,00	2,00-2,50	2,00-2,50	0,00
Salotos		-	2,50	2,80	3,50	25,00

Šaltinis: ŽŪMPRIS



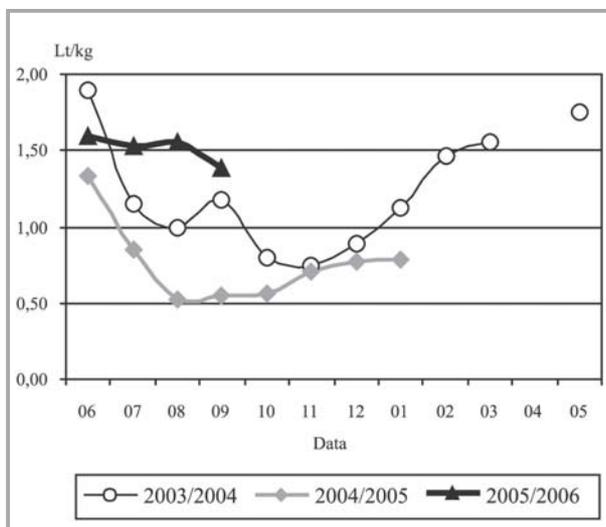
laikotarpiu, kainos yra apie 40% mažesnės.

**Nors bulvių derliai ES mažesni, kainos tebėra žemos.** 2005 m. Vakarų Europoje užderėjo gerokai mažesnis bulvių derlius. Be to, daugelyje vietų dėl blogų klimato sąlygų ir pavėluoto sodinimo į prastai įdirbtas dirvas didelė dalis gumbų yra deformuoti, prastesnės prekinės išvaizdos ir mažesnio dydžio. Tačiau daugelyje šalių bulvių kainos tebėra santykinai mažos, nes maistinių ir perdirbimui skirtų bulvių paklausa per maža, kad sumažintų padidėjusią nesandėliuotinių bulvių pasiūlą. Belgijos rinkos analitikai informuoja, kad lyginat rugpjūčio ir rugsėjo mėnesių bulvių kainas, jos nukrito nuo 117,5-120,0 EUR/t (406-414 Lt/t) iki 94,5-110,0 EUR/t (326-380 Lt/t). Prancūzijos bulvių rinkoje situaciją apsunkina neįvykdyti perdirbimo įmonių kontraktai.

**Kiniškų kopūstų gamyba ES jautriai reaguoja į rinkos pokyčius.** Europos Sąjungoje daugiausiai kiniškų kopūstų išaugina Lenkija, Vokietija, Austrija, Ispanija ir Nyderlandai. Mažėjant šių daržovių paklausai, jų gamyba mažėja Austrijoje, Ispanijoje ir Vokietijoje. Pastarojoje šalyje kiniškų kopūstų gamyba sumažėjo nuo 46,5 tūkst. t 1999 m. iki 36,2 tūkst. t 2003 m. Almerijoje (Ispanija) šių daržovių gamyba sumažėjo nuo 16 tūkst. t 1995 m. iki 6 tūkst. t 2003 m.

Priešingai šioms šalims, Nyderlanduose ir Lenkijoje šių daržovių auginama daugiau. Prieš keletą metų Lenkijos ūkininkai visai neaugino kiniškų kopūstų, tačiau 2003 m. jų gamyba išaugo iki 50 tūkst. t. Šių daržovių eksportas iš Nyderlandų nuo 2001 m. iki 2004 m. padidėjo nuo 3 087 t iki 5 036 t. Šioje šalyje išaugintų kiniškų kopūstų paklausa labiausiai išaugo Jungtinėje Karalystėje ir Belgijoje.

**Kiniškų kopūstų vidutinės kainos (augintojų) Lietuvoje 2003/2004 – 2005/2006 m.**



Šaltinis: ŽŪMPRIS

**Nyderlanduose mažėja daržininkyste ir sodininkyste besiverčiančių augintojų.** Pastaraisiais metais šalyje sparčiai mažėja šiltnamių daržininkystės ūkių skaičius. Vien per 2004 m. jų sumažėjo 5%. Tačiau šiltnamių plotai nemažėja, nes gamyba koncentruojama vis didesniuose šiltnamiuose. Vidutinis jų dydis siekia 1,2 ha. Didėjimo tendencija turėtų išlikti iš dalies ir dėl to, kad tik 36% šiltnamių ūkių turi paveldėtojus.

2004 m., lyginant su 2003 m., sumažėjus daržovių kainoms, šiltnamių produkcijos vertė sumažėjo 4% ir sudarė 4,6 mlrd. eurų. Daržovių kainų sumažėjimą lėmė padidėjusi pasiūla, ribotas paklausos augimas dėl permainingos ekonominės situacijos tradicinėse rinkose. Tuo pačiu sumažėjo ir augintojų pajamos. Tarp šiltnaminės produkcijos augintojų, priklausomai nuo auginamų kultūrų, pastebimi dideli pajamų svyravimai. 2004 m. vidutinės šeimos, besiverčiančios šiltnamių produkcijos auginimu, pajamos sudarė 44 tūkst. eurų. Gilesnė analizė parodė, kad 30% ūkių patyrė nuostolius, o 10% ūkių pajamos siekė daugiau kaip 100 tūkst. eurų.

Dar blogesnė padėtis **grybų** sektoriuje – mažėja produkcijos vertė, ūkių skaičius ir plotai. Lyginant su 2003 m., 2004 m. produkcijos vertė sumažėjo apie 5%, o grybus auginančių ūkių skaičius – 14%. Lyginant su 1995 m., ūkių skaičius sumažėjo daugiau kaip dvigubai, o grybų plotai sumažėjo daugiau kaip 20%. Augant gamybos išlaidoms ir stiprėjant konkurencijai su Kinija ir Prancūzija, grybus auginančių ūkių pajamos vis mažėja. Todėl 2004 m. smarkiai išaugo ūkių skolos.

**Lauko kultūromis** (daržovėmis, vaisiais, uogomis, svogūninėmis gėlėmis ir sodinukais) užsiima beveik 16 tūkst. ūkių, bet jų skaičius pastoviai mažėja. Mažiau negu 30% virš 50 metų amžiaus ūkių savininkų turi paveldėtojus. Šių ūkių bendras dirbamos žemės plotas sudaro virš 100 tūkst. ha. Virš 40% ploto tenka daržovėms, 25% – svogūninėms gėlėms. Daržovių ir svogūninių gėlių plotai šiek tiek mažėja, sodų plotai nuo 2004 m. stabilizavosi, o medelynų plotai nežymiai padidėjo. Lyginant su 2003 m., 2004 m. lauko kultūrų produkcijos vertė dėl žemesnių kainų sumažėjo apie 4% ir sudarė 1,8 mlrd. eurų. Du trečdaliai šios sumos buvo gauta už svogūnines gėles ir medžių sodinukus. 2004 m. padidėjo tik vaisių produkcijos vertė, nes derlius padidėjo daugiau negu sumažėjo kainos. Lauko daržovių vertė sumažėjo 10%, kadangi ypač dideli derliai lėmė labai mažas kainas.

Įvertinant kainų sumažėjimo 2004 m. įtaką lauko kultūrų augintojų pajamoms, galima teigti, kad lauko daržininkams šie metai buvo nuostolingi. Nors vaisių



augintojai tokių nuostolių nepatyrė, tačiau jų pajamos nukrito labai smarkiai. Sumažėjo ir svogūninių gėlių bei medelių augintojų pajamos. Tačiau šis sumažėjimas nebuvo toks dramatiškas kaip vaisių ir daržovių sektoriuose.

#### Didėja konkurencija ES šilauogių rinkoje.

Konkurencija ES šilauogių rinkoje stiprėja, nes šių uogų plantacijos didėja ne tik Vokietijoje, bet ir kitose šalyse. Įtampa rinkoje padidėjo, kai 2004 m. Lenkijoje išaugintos šilauogės plūstelėjo į Vokietijos rinką išstumdamos tradicinius tiekėjus – Nyderlandus ir Prancūziją. Šios šalys savo ruožtu ieško alternatyvių rinkų Jungtinėje Karalystėje bei vidaus rinkoje.

Nepaisant realizacijos sunkumų, 2005 m. Vokietijos šilauogių augintojai išplėtė uogynus dar 100 ha. Nuo 1997 m. iki 2004 m. jų plantacijos išaugo dvigubai – nuo 750 ha iki 1 500 ha. Naujuose uogynuose buvo sodinamos produktyvesnės veislės, todėl kiekvienais metais sparčiai augo šilauogių derlius. Vokietijos šilauogių augintojų sąjungos duomenimis, 2002 m. šalyje buvo išauginta 3 150 t šilauogių, 2003 m. – 4 500 t, 2004 m. – 8 000 t.

Ypatingai sparčiai šilauogių plantacijų plotai didėja Lenkijoje. 2005 m. buvo užveista dar apie 200 ha

uogynų. Tačiau šilauogių derlingumas Lenkijoje labai atsilieka nuo derlingumo Vokietijoje ir kitose ES šalyse. 2004 m. iš 1 500 ha buvo priskinta tik 3 750 t uogų. Ateityje, pradėjus derėti jauniems uogynams ir plėtojant pažangias šilauogių auginimo technologijas, derlingumas turėtų padidėti. Prognozuojama, kad greitai laiku šalis taps viena rimčiausių konkurenčių ES rinkoje, išauginanti daugiausiai šių uogų po Vokietijos.

Ispanija ir Prancūzija aprūpina ES rinką ankstyvosiomis šilauogėmis šviežiam vartojimui. Lyginant su 2004 m., Ispanijoje šilauogių plotai išaugo nuo 150 ha iki 200 ha (2002 m. – 110 ha). Tuo tarpu Prancūzijoje šilauogių plotai išlieka stabilūs, apie 300 ha (2002 m. – 215 ha). Remiantis Prancūzijos statistikos biuro duomenimis, 2004 m. buvo eksportuota 503 t šilauogių, iš jų 267 t – į Vokietiją, 143 t – į Jungtinę Karalystę, likusios – į kitas šalis.

Šilauogių plotai Nyderlanduose nuolat didėja. Jos daugiausia auginamos eksportui. 2004 m. vidaus rinkoje buvo suvartota tik apie 15% produkcijos. Preliminariais skaičiavimais 2005 m. iš 330 ha olandai priskynė apie 1 650 t uogų.

Pagal ŽŪMPRIS, LDAA, LVSA, Agra Europe ir kitus šaltinius parengė Z. Cironkienė ir D. Reipienė, tel.: (8-37) 397449

#### Bulvių, daržovių, vaisių ir uogų kainos Lenkijos didmeninės prekybos bazėse 2005 09 20-22 Lt/kg\*

Vietovė		Broniškė		Liublinas		Poznanė		Sandomierzas		Vroclavas	
		Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.	Min.	Maks.
Daržovės, vaisiai											
Bulvės		0,58	0,71	0,44	0,57	0,35	0,47	0,27	0,44	0,29	0,35
Burokėliai		0,49	0,62	0,44	0,62	0,53	0,71	0,27	0,53	0,44	0,44
Morkos		0,53	0,89	0,44	0,89	0,71	0,89	0,35	0,53	0,62	0,62
Svogūnai		0,34	0,49	0,46	0,89	0,53	0,71	0,53	1,24	0,44	0,44
Gūžiniai kopūstai**		1,33	1,68	1,33	1,60	1,24	1,42	1,06	1,51	1,15	1,33
Kiniški kopūstai		1,33	1,77	-	-	1,33**	1,77**	-	-	-	-
Žiediniai kopūstai**		1,33	1,68	1,42	1,77	0,80	1,06	0,80	1,15	1,15	1,24
Agurkai (lauko)		2,22	2,66	1,24	1,24	-	-	0,62	0,98	0,71	0,89
Agurkai (trumpi)		1,06	1,64	-	-	1,24	1,60	0,62	0,98	-	-
Pomidorai		1,15	1,77	0,71	1,42	1,06	1,33	1,60	1,86	1,42	1,60
Raudona paprika		1,77	2,66	1,77	2,13	1,77	2,48	1,68	1,86	1,60	1,95
Porai**		0,44	0,89	-	-	-	-	0,27	0,44	0,44	0,44
Salierai		1,33	1,77	1,42	2,13	1,24	1,42	0,89	1,24	0,89	1,06
Salotos**		0,55	0,89	0,55	0,80	0,51	0,74	0,62	0,71	0,53	0,62
Desertiniai obuoliai	Antonowki	0,98	1,29	-	-	1,18	1,48	-	-	0,80	1,06
	Delikates	0,89	1,33	1,47	1,47	1,18	1,48	0,89	1,06	1,18	1,24
	Lobo	0,89	1,47	1,18	1,18	1,18	1,48	0,71	1,15	1,24	1,33
	Paulared	0,89	1,33	1,27	1,47	1,18	1,42	0,80	1,06	1,06	1,24
Kriaušės		3,10	4,43	2,66	3,10	1,77	2,22	1,51	1,77	0,89	3,55
Slyvos		1,77	3,10	1,33	3,10	0,89	1,86	1,33	2,22	0,89	2,66

\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą  
\*\* vnt. kaina

Šaltinis: ZSRIR



## Technikos ir paslaugų rinka

**Didėja žemės dirbimo darbų įkainiai.** Dirvų arimo darbų įkainiai atskiruose Lietuvos regionuose skiriasi daugiau kaip du kartus. Brangiausiai suarti vieną hektarą dirvų kainuoja Anykščių rajone (apie 200 Lt), o pigiausiai – Utenos rajone (apie 85 Lt/ha). Dažniausiai už dirvų hektaro suarimą prašoma 100 – 120 Lt. Lyginant su praėjusiais metais, dirvų arimo darbų įkainiai 2005 m. vidutiniškai padidėjo 18,86%.

Populiarėjanti dirvų skutimo paslauga šiais metais vidutiniškai kainuoja apie 80 Lt/ha. Pigiausia ji yra Kupiškio rajone (apie 40 Lt/ha), o brangiausia – Marijampolėje (apie 150 Lt/ha). Atskiruose Lietuvos regionuose dirvų skutimo darbų įkainiai skiriasi beveik keturis kartus.

Dar daugiau – net šešis kartus, atskiruose Lietuvos regionuose skiriasi dirvų ruošimo sėjai kombinuotu padargu įkainiai. Brangiausiai paruošti sėjai vieną hektarą dirvų kainuoja Kretingos ir Tauragės rajonuose (apie 150 Lt/ha), o pigiausiai – Raseinių rajone (apie 25 Lt/ha). Lyginant su praėjusiais metais, dirvų ruošimas sėjai kombinuotu padargu 2005 m. vidutiniškai pabrango 33,3%.

Dažniausiai už dirvų hektaro lėkščiavimą prašoma 50–80 Lt. Tačiau Kretingos rajone ši paslauga kainuoja net 180 Lt, o Kupiškio rajone – tik 40 Lt. Taigi atskiruose Lietuvos regionuose dirvų lėkščiavimo darbų įkainiai skiriasi 4,5 karto.

Pagal ŽŪMPRIS parengė R. Zinkevičius, tel.: (8-698) 18126

### Mechanizuotų agroserviso darbų įkainiai 2005 m.

Darbo pavadinimas	Įkainis Lt/ha be PVM		
	minimalus	maksimalus	vidutinis
Arimas	85	200	126
Skutimas	40	150	82
Dirvos ruošimas sėjai kombinuotu padargu	25	150	80
Lėkščiavimas	40	180	83
Volavimas	12	80	35

Šaltinis: ŽŪMPRIS

### Šaltinių sutrumpinimai

AMA	– Agrarmarkt Austria, Austrija
ARIS	– Agrarnaja Rynočnaja Informacionaja Sistema, Rusija
ASA	– Amerikos sojų asociacija
EKI	– Eesti Konjunkturiinstituut, Estija
EK	– Europos Komisija
FEFAC	– European Feed Manufacturers Federation, Belgija
HGCA	– Home Grown Cereals Authority, D. Britanija
IKAR	– Institut Konjunktury Agrarnovo Rynka, Rusija
LDAA	– Lietuvos daržovių augintojų asociacija
LVSA	– Lietuvos verslinių sodų asociacija “Vaisiai ir uogos”
LIFFE	– London International Financial Future Exchange, D. Britanija
LVAEI	– Latvijas Valsts Agraras Ekonomikas Instituts, Latvija
LŽŪMPRRA	– Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra
STD	– Statistikos departamentas prie Lietuvos Respublikos vyriausybės
VMVT	– Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
ZMP	– Zentrale Markt - und Preisberichtsstelle, Vokietija
ZSRIR	– Zintegrowany System Rolniczej Informacji Rynkowej, Lenkija
ŽŪIKVC	– VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras
ŽŪM	– Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
ŽŪMPRIS	– Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinė sistema
ŽŪR	– Žemės ūkio rūmai
USDA	– United States Department of Agriculture, JAV

Kopijavimas ar publikavimas viso leidinio ar jo dalies, be raštiško leidėjo sutikimo, yra draudžiamas.

© “Agro RINKA”

Leidėjas: VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras

V. Kudirkos g. 18, Vilnius,

Tel. (8-5) 266 06 01

Redakcinė kolegija, tel.: (8-5) 266 06 02, 266 06 14, (8-37) 397094

El. paštas: agrorinka@vic.lt

http://www.vic.lt/ris

Tiražas 2500 egz.

Maketavo R. Berūkštienė

Spausdino UAB “Lodvila”

Saltoniškių g. 29/3, Vilnius, tel.: (8-5) 2790111